

Dr. Fallas a inspeccionar brote de polio (Pág. 4) — 17,000 vacunas contra viruela aplicadas (Pág. 23) — Monsenor Rodríguez partió hacia Roma (Pág. 4) — Consulta en recargo de pasajes para pensiones (Pág. 7) — La industria y los Colegios Vacacionales (Pág. 23) — Estudio de los lagunas de Tortuguero (Pág. 5) — Distribuidas 850 mil libras de leche en polvo (Pág. 5).

Dice el Presidente a Marshall.—

Cumplí debidamente los compromisos que había adquirido con usted

"Usted me pidió un Ministerio. Yo le ofrecí el más delicado de todos, el de Seguridad Pública, porque quería ayudarlo a terminar con la impresión equivocada de algunos círculos de opinión pública, que lo consideraban a Ud., 'un sargento'. Su solicitud fue ocupar el Ministerio por un par de meses, para trasladarse luego a los Estados Unidos. También me pidió la

Inspección Gral. de Hacienda para algún miembro del partido que usted representa".

"Pero yo nunca me comprometí —no podía hacerlo— a garantizarles a ustedes la inamovilidad en sus posiciones. Yo no les regalé un puesto, simplemente los nombré con la esperanza de que se comportaran como es debido".

"Por su parte, Ud., había variado su proposición original de retirarse del Ministerio, y pretendía permanecer en él. Tuve que manifestarle con pesar que no podía permitirle continuar allí, ya que no había correspondido a la confianza que yo le deposité como amigo y Presidente".

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

Precios de la leche deben rebajarse por razones de nutrición y salud

Varios miembros directores de la Cámara de Industrias viajaron al Ex-Presidente don José Figueres a fin de solicitarle su opinión sobre el precio de la leche.

El Sr. Figueres opinó por la conveniencia de rebajar, por razones de nutrición y salud pública, los precios de la leche y sus derivados, realizando a la vez esfuerzos tendientes a evitar que la baja en los precios perjudique a los

productores.
"Entre todos los artículos de la dieta costarricense, si en alguno no justifica el subsidio estatal, es en la leche, —dijo el Sr. Figueres—. Agregó: "Una buena ayuda a la industria consiste en la mayor compra posible de sobrantes estacionales para obsequiarlos en los comedores escolares y otros centros de nutrición infantil".

— (TEXTO EN PAGINA 6) —

Consejo de Gobierno conoció crisis de Junta de Protección

El Consejo de Gobierno conoció anoche una exposición detallada que por medio del Ministro de Salubridad Pública presentó la Junta de Protección Social.

Dice la exposición "La Junta no podrá hacer frente a los gastos que faltan para hacer en lo que resta del año y menos los que se requieren para el entrante sin una suma adicional aproximada a los diez millones de colones".

— (TEXTO EN PAGINA 13) —

Arreglados presupuestos de los hospitales

En reunión efectuada hace algunos días por los administradores de 12 hospitales del Sistema Hospitalario Nacional en la Dirección General de Asistencia Médica Social, quedó solucionado el problema. Sólo dos hospitales, el de Limón y el de San Isidro del General, siguen por su presupuesto desfinanciado, pero se están haciendo esfuerzos por arreglar esta situación.

— (TEXTO EN PAGINA 6) —

Piden planes de obras públicas para 1963

Entre ellas "Pedir información completa al Ministerio de Obras Públicas sobre sus planes de trabajo para el año entrante en relación con la partida de gastos de su presupuesto, y sobre cualquier otro plan que piense cubrir con empréstitos que estén en trámite".

— (TEXTO EN PAGINA 23) —

Comenzó ayer la discusión sobre inamovilidad sindical

La Comisión de Asuntos Jurídicos inició ayer el examen del proyecto tendiente a establecer normas en el despido de dirigentes sindicales. Se dispuso escuchar la opinión del Lic. Edgar Odio, de la Cámara de Cafetaleros, de diez representantes de organizaciones obreras y de un delegado de la Cámara de Industrias.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

Fracasó negociación de listas con Nicaragua

Al cerrarse las negociaciones de intercambio de listas de libre comercio con Nicaragua, quedaron por fuera alrededor de 30 artículos. Ha decir de los entendidos, Nicaragua elaboró sus listas con un criterio de empresa particular, con poca seriedad técnica.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

"Intereses nacionales a merced del chantaje de los inmorales"

"Los chilindrines que en esta 'Suiza Centroamericana' llamamos telefónicos, no sólo constituyen un freno al progreso económico, social y cultural del país, sino que además son causantes, en gran

medida, de las afecciones hepáticas que amargan a muchos costarricenses.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

Leyes y reglamentos olvidados en la Integración Económica

"Por preocuparse de los Aranceles de Aduana, de las legislaciones sociales y salariales centroamericanas, se le ha prestado poca atención a numerosas leyes y reglamentos que aparentemente de re-

cor importancia, pueden sin embargo, tener, al firmar los tratados, un efecto bastante nocivo para nuestro país, —dice la Cámara de Comercio.

— (TEXTO EN PAGINA 18) —

DESMENTIDO

A raíz de la renuncia de la Junta de Protección Social de Heredia y de los cargos que en la carta enviada al respecto hacen sus miembros contra la Dirección de Asistencia Médica Social, el Director General de Asistencia, Dr. Claudio Orlich, expone que no es cierto que en la reunión celebrada en la Maternidad Carit se haya matriculado a miembros de la Junta de Protección de Heredia. Afirma así mismo que es injustificado el cargo de que la Dirección haya hecho advertencia o amenazas a otras Juntas de Protección Social. El Dr. Orlich afirma que jamás ha externado criterio sobre el proyecto del Servicio Nacional de Salud.

— (TEXTO EN PAGINA 19) —



Recoge la gráfica aspectos de la recepción que brindó anoche, en la Casa Presidencial, don Francisco J. Orlich, a los señores Diputados de las diversas fracciones. Los diputados departieron

largamente con el señor Presidente enfocando en las conversaciones aspectos distintos de interés nacional.

Producto de estacionómetros

En la sesión municipal de hoy se conocerá el Proyecto de Ley del regidor Carlos Larín Angulo para la instalación de estacionómetros para reformarlo en el sentido de que el producto de los mismos sea íntegro para la Municipalidad de San José. El cálculo de ingresos por este concepto es de \$ 1,000 diarios, que se aplicarían al arreglo de las calles de San José. Se puede adelantar la noticia de que la modificación indicada será acogida por todos los regidores en la sesión de esta noche.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

Columnas y Comentarios

COLUMNA

Importancia
PZ.

UNA MUERTE MORTIFERA.

Capítulo IV

...El doctor se arrodilló junto a la difunta muerta, y exclamó: AAAAAYYYYYYYaaaaaayyyyy!

Cuando se incorporó vacilante y livido como la punta de la nariz de el Conde Drácula, Silabario pudo ver con claridad las facciones del cadáver muerto.

Se trataba de la Señora Pretina de Sinónimo, esposa de doctor Sinónimo.

Recordando de pronto su condición de jefe del Departamento de Homicidios graves, el mayor Mordisco dijo unas cuantas palabras al oído de los policías de a inmediato se arrodilló junto al fambre.

El cuerpo de la pobre señora de Sinónimo estaba completamente desnudo a excepción de una rara sortija de platino con nueve brillantes muy brillantes que conservaba en el dedo anular de su pie izquierdo.

En violento contraste, sobre la palidez mármolea de su mejilla izquierda, se destacaba el negro azabache de un lunar redondo un poco ovalado. En el momento en que Silabario se arrodilló junto a la difunta muerta, el lunar corrió hacia arriba velozmente, y luego al otro vuelo.

Silabario examinó cuidadosamente el cadáver, y luego volvió hacia arriba su inteligente rostro adornado por una docena de pecas de color azul do nado.

Chisporroteo

Ahora están circulando autobuses por la avenida 7, y se dice que lo seguirán haciendo.

A nosotros nos parece muy bien, porque esa avenida era una de las pocas que todavía no habían sido destruidas por los autobuses, y creemos que no es justo que el Municipio tuviera que reparar todas las avenidas menos esa.

De manera que ahora la situación se arregla, y se confirma el aforismo de que no sólo todos los hombres somos iguales ante la ley, sino que también todas las avenidas.

¡Abajo la discriminación avenida!

Si la bomba que le pusieron en su automóvil a don Bernal Urbina, se la hubieran puesto a algún caballero de filiación política opuesta, los delincuentes serían inmediatamente "fascistas".

Tal como están las cosas, no sabemos cómo se llaman, ni cómo van a ser calificados por aquellos que les contó.

Vamos a darles una regañadita a nuestros hermanos de este mismo periódico, para decirles que don Bernal Urbina se llama Bernal y no Mario. Y que el artículo sobre el nuevo estado de Trinidad y Tobago apareció ayer en página 6 estaba muy interesante, pero que alguien debió haberlo revisado para que no hablara del estado

Oiga sargento! Llamaron al forense?
El aludido disparó dos tiros al aire y uno al suelo, se cuadró respetuosamente y respondió:

Si mi mayor, debe venir de un metido a otro. Ha encontrado usted alguna pista?
El mayor Mordisco sonrió misteriosamente, y luego arrancó tres pelos de la cabeza de la víctima y se los introdujo en la boca. Finalmente estornudó dos veces y se sentó sobre la panza de la muerta encendiendo un cigarrillo.

A lo lejos se escuchó la sirena de un carro de policía, evidentemente, se acercaba el médico forense.....

(CONTINUARÁ)

Gutar Amargos
de KAMUK

Condenemos a los que están llorando bombas. Criminales a quienes no importa nada la vida, la tranquilidad ni la fama de nuestro país. Estúpidos que pretenden convencer en esa forma de tal o cual verdad o mentira.

Recorden quienes están poniéndoles el fin de los infelices OAS a quienes no los quisó al final ni Dios ni el Diablo.

Y alcemos todos la mano para pedir el castigo de quienes sacrifican lo que no tienen —Patria— para satisfacer sus apetitos, ambiciones e intereses bastardos.

que "iniciará su existencia el próximo 31 de agosto". (Aunque no faltará quien diga que 20 días no son desproporcionados, sobre todo cuando el artículo está levantado en plomo).

FAMILIA COMPLETA

¿Tu padre dónde vive? En un Asilo
Para locos furiosos, ¿Y tu madre? Mi madre hace ya tiempo está internada como enferma mental; impresionada la dejó la locura de mi padre.
¿Tus hermanos? Están por el estilo en otro sanatorio delirando. Mas tú a la Facultad de Medicina todos los días vas. ¿No lo advierto? Yo no estudio; me están examinando

JOSE MARIA PIA HORRIT

Ocasiones en que decimos MALAS PALABRAS. Cuando tras figurar prominentemente en una presa ante un semáforo, vemos a lo lejos encenderse la luz verde, y al llegar a la esquina, encontramos un Inspector que nos levanta la mano y (luz verde o no), nos obliga a hacer otro alto.

REFLEXIONES QUE SE NOS OCURREN. Así como no es moral ni permisible que los gobernantes se enriquezcan en el poder, tampoco admitiríamos que la grandeza de una República, residiera en que sus Presidentes dejen el cargo arruinados.

ACUARELA

España estaba en verdad metida en grandes conflictos por tanto, no sorprende en verdad que Alfonso XII en su lecho de muerte, dijera: "¡Qué conflicto Dios mío! ¡Qué conflicto!"

¿Y las con las mujeres? ¡No olvidéis el látigo!" • Sin embargo, Michellet dijo: "La mujer es el domingo del hombre". Y ahí sí está de acuerdo el Pintor. • A cierto Diputado querían hacerle una fiesta o se renata. Piden permiso a la gobernación de San José. Esta pasa la petición al Ministerio de Gobernación. ¿Quiéren negarle la fiesta? Todo buen burgués tiene derecho a sus vacaciones. • Dicen algunos observadores que la ardilla roja que se alimenta de nueces, diez veces cuando arrastra un hueso hasta su refugio y mordiéndolo se afila los dientes. • Y hay que ver lo liviana que es la ardilla roja. Y como traga nueces, y siempre a salvo, pues en dos saltos gana un árbol y se desaparece. • Y las ardillas rojas, tienen su territorio privado, donde se mueve a sus anchas. Y nadie la molesta, mientras espera tiempos mejores. • Una estatua de un sombrero medievales inglés anda en Thauron, Francia, conmemorando la ocupación inglesa del país en el siglo XIV.

• A donde llegaban las supersticiones. En el año 1636, fue quemada por brujas Epile Laing, acusada de causar una tormenta que destruyó el faro de la isla de May, en Escocia. • Los hombres usan aretes en el Tibet, porque creen que el que no tenga las orejas perforadas y atravesadas, renacerá como un asno. • Y las seis barras que adornan el frente de las góndolas vенеzianas, simbolizan los seis distritos de Venecia.

• El Comité de trabajadores democráticos de la Zona bananera, que combate diariamente al Comunismo, está realizando una tarea encomiable y merece nuestra felicitación. • Una mujer actúa como alcaldesa de Zamarramala, España 24 horas cada 5 de febrero según una costumbre de hace mil años; • Mi comentario ruedan por esas calles de Dios, con respecto a las bombitas... El Pintor no sabe de esas cosas, solo de pintadas colores. • Ya has traído oídos en una emisora que eran "extranjeros" los que dirigen la manibola. ¡Nada que estos rojillos son unos santos... y además tienen buenos santos tutelares. • La carta pública del señor Presidente a Frank Marshall, es fuerte pero con un lenguaje que ha querido ser sobrio y responsable. • Los Tres Reyes estuvieron departiendo en nuestra Redacción. Jóvenes simpáticos y con acopiadas voces que dicen muy bien la canción romántica. •

PINTOR

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Gerente:

JULIO C. FORERO S.

Administrador:

EDGAR LONGHI G.

— Teléfonos: —

Gerencia: 7294

Central Local: 1011 - 1014

Apartado 2136 - San José

Su anuncio, en
"LA REPUBLICA"

GENTE célebre

PEDRO AGUSTO RENOIR

Pintor francés, que expresó la fecundidad eternamente joven la alegría y el arte, la naturaleza y la vida, y que escribió un día: "Me gustan las pinturas que me dan ganas de pasarme entre ellas si son paisajes, o de acariciarlas si son mujeres". Nació en Limoges en 1841, y al igual que muchos de sus compañeros de arte, conoció las duresas y penalidades de la vida en su juventud; sufrió intensamente durante los últimos años de su vida a causa de enfermedades (gota y artritis) que casi le tenían inválido. Pero sin embargo, durante toda la vida siguió siendo un hombre feliz, alegre, que desbordaba en el lienzo su alegría de vivir, y su contento personal, en pinturas "frescas, francas, sencillas, siempre encantadoras, y a menudo extraordinariamente bellas, pues para Renoir la belleza era sinónimo de felicidad".

EL PINTOR

Discipulo de Gleyre a partir de 1857, antes de 1870 comenzó a pintar al aire libre anticipándose al impresionismo como escena de luzes y sombras, chocaban con las normas académicas, que consideraban la luz y la sombra como situaciones independientes, delimitadas por la línea, también ausente en Renoir". En el Museo de Luxemburgo se encuentra su gran cuadro "Moulin de la Galette", que puede servir de ejemplo a estas afirmaciones del estilo de Renoir en aquella época, pues fue pintado en 1876. "En los jardines de un café popular, se ven jóvenes y muchachas, sentados alrededor de las mesas, charlando y bebiendo. Detrás de ellos, algunas parejas están bailando bajo los árboles. El moteado de la luz solar, que brilla a través de hojas y ramas, está representado con los colores brillantes del impresionismo: manchas rosadas y amarillas de luz, y sombras verdes, azules o púrpura; y toda la escena tiene la alegría y el encanto que asociamos a una época que ha pasado..."

EL MUNDO DE RENOIR

"El mundo sabía reír en aquellos tiempos!", escribió Renoir en su vejez. "La maquinaria no había absorbido toda la vida, no tenía tiempo para divertirse y no hacía daño a nadie". Y eso expresan sus cuadros llenos de vitalidad y optimismo. Sus pinturas de mujeres desnudas, de una desnudez sana, redondeada, rosada, plena, forman una colección de imágenes de una "inocencia sensual y una fecundidad deliciosa", libre de toda contaminación morbosa. Sus paisajes, hablan del oro de la brisa en las tardes llenas de oro de sol, cuando una mano delicada, arranca brillantes flores de un prado amarillo y verde. Un árbol poéticamente colocado nos trae reminiscencias de alguna escena que vimos, o que quisiéramos ver.

EL IMPRESIONISMO Y RENOIR

A la mitad de su brillante carrera, cuando ya se había hecho famoso Renoir, valientemente, pero con una clara lucidez, abandonó su carrera impresionista, trocando su estilo por uno más cuidadosamente dibujado y acabado. De él fueron estas palabras, explicando sus motivos: "Alrededor de 1888, había sacado del impresionismo cuanto había podido, y finalmente llegué a la conclusión de que ignoraba cómo se pinta y como se dibuja. En una palabra: el impresionismo, por lo que a mí se refería, era un callejón sin salida..."

Sin embargo, al final de su vida, Renoir, volvió al impresionismo, pintando paisajes bañados por el sol, o figuras femeninas llenas de vida, donde el color se transforma en carne y toda ella en parte consustancial de la naturaleza.

Ya para entonces estaba tan feo, que no podía sostener los pinceles, su afán creador remediado este mal, amarrando los pinceles a las muñecas, a menudo sufriendo agudos dolores proporcionados por la artritis... Cierta día le visitó el pintor Matisse, y al verlo en tan deplorable estado, le preguntó: ¿Por qué trabajar más Maestro? ¿Por qué torturarse?, y Renoir le contestó sobriamente: "El dolor pasa pero la belleza queda..." Y un día antes de su muerte, todavía afirmaba: "Aún estoy haciendo progreso". Murió en 1919.

La Naturaleza es Así por Walt Disney

POR SU DAMA...



"¡ES MIA!" GRITA UN MANDRIL AGARRA A UNA DAMA PARA SU HAREN. "¡SUELTA LA!" RESPONDE OTRO Y SE LA QUITA. PRONTO OTROS ASPIRANTES ENTRAN EN LA DISPUTA...



...Y EL OBJETO DE SUS AFECTOS ES CASI DESTROZADO EN LA LUCHA. EL CAMARERO QUE A VECES CON UNA ESPOSA CASI MORIBUNDA.



Cumplí debidamente los compromisos que había adquirido con usted

Anocié, en la Casa Presidencial se entregó a la prensa copia de la carta que el señor Presidente don Francisco Orlich, remitió con fecha 20 al señor Frank Marshall. Esa copia dice:

San José, 20 de Setiembre de 1962.

Señor don Frank Marshall.
San José.

Estimado señor Marshall:

Asuntos importantes de Estado no me han permitido atender su valiosa carta del 10 de Setiembre.

Esa carta se reduce a querer demostrar que yo no he cumplido un pacto político y de honor suscrito entre dos cabildos.

Usted me pidió un Ministerio. Yo le ofrecí el más delicado de todos, el de Seguridad Pública, porque quería ayudarlo a terminar con la impresión equivocada de algunos círculos de opinión pública, que lo consideraban a usted un sargento.

Su solicitud fue ocupar el Ministerio un par de meses, para trasladarse luego a los Estados Unidos. También me pidió la Inspección General de Hacienda para algún miembro del partido que usted represente. Cuando le contesté que eso me no me interesaba mucho conocer el color político sino el nombre de la persona, usted se giró a don Oscar Saborio y yo lo acepté de inmediato, sin reparo alguno.

En esa forma, cumplí debidamente los compromisos que había adquirido con usted.

Pero yo nunca me comprometí —no podía hacerlo— a garantizarles a ustedes una inmovilidad en sus posiciones. Yo no les regalé un puesto, simplemente los nombré con la esperanza de que se comportaran como es debido...

Al señor Saborio tuve que separarlo de su función porque como militar y subalterno no aceptaba las órdenes emanadas del Comandante en Jefe y Presidente de la República.

Por su parte, usted había variado su proposición original de retirarse del Ministerio, y pretendía permanecer en él. Tuve que manifestarle con pesadumbre que no podía permitirle continuar allí, ya que no había correspondido a la confianza que yo le deposité como amigo y Presidente.

En tres ocasiones, estando en el ejercicio de su función de Ministro, abandonó usted la oficina por razones que es usted, y no el suscrito, quien debe explicarlas al país.

La primera vez que cometió este error, le llamé la atención muy severamente y me juró usted no volver a cometerlo. Sin embargo, reincidió, presentándose en mi casa particular, acompañando al General

Bogart, al Embajador de los Estados Unidos y a otros altos funcionarios, en un estado que no lo beneficiaba a usted y que desprestigiaba al Ministerio y al Gobierno que usted servía.

En otra oportunidad, para resguardar el prestigio de Seguridad Pública, tuve que pasar por la pena de comunicar a los Comandantes, que no debían acatar órdenes del señor Ministro.

Estos antecedentes, que es usted quien me ha obligado a dar a la prensa, justifican el que yo no haya podido cumplir mi deseo de rehabilitarlo ante la opinión pública.

Denuncia usted que algunos funcionarios que hemos nombrado son delincuentes y están inhabilitados para el ejercicio de funciones públicas.

Tales denuncias, como las que hiciera cualquier otro ciudadano, están siendo debidamente investigadas.

En el caso del señor Silesky, he acatado el pronunciamiento de la Procuraduría General de la República. Está desglutido. No obstante, yo considero que

si bien es cierto que el señor Silesky cometió errores en el año 1952, estaba ahora cumpliendo con su deber honestamente. En lo personal, lamento haber tenido que cumplir una disposición de los tribunales de justicia, que salió a la luz como resultado de una denuncia suya, señor Marshall, ya que la disposición perjudica no sólo al señor Silesky sino también a su esposa y a sus hijos.

El caso del señor Peters lo conozco muy bien. Es cierto que no ha podido pagar algunas deudas, adquiridas por él

en sus esfuerzos constantes por ayudar a conseguir más altos niveles de producción nacional.

A usted señor Marshall, que no ha tenido esa experiencia en el campo de la producción, le cuesta entender esa lucha, y parece preocuparse mucho persiguiendo a los ciudadanos que sí le han librado.

En lo que se refiere al señor Saborio, si las denuncias que tiene en cartera referente a contrabandos de arroz y que hasta el momento se ha negado a prestar, ameritan la separa

ción temporal de cualquier funcionario, yo declararé las disposiciones necesarias para que así se proceda. No estoy dispuesto a tolerar contrabandos de arroz y mucho menos de armas, de licores o de drogas estupefacientes.

Créame señor Marshall, que me duele mucho el que usted no haya correspondido a la fe y a la confianza que deposité en usted como ciudadano y como jefe de un Partido.

Atentamente,
FRANCISCO J. ORLICH
Presidente de la República

BECA AL INGENIERO CHINCHILLA DEL SNA

Disfrutando de una beca concedida por la Oficina Sanitaria Panamericana ha salido para Buenos Aires, Argentina, el Ing. Rafael A. Chinchilla del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado.

Asiste el estimable profesor al Seminario sobre Diseño

de Abastecimientos de agua que tiene lugar en aquella capital y al cual concurren ingenieros especializados en la rama de diseño de diversos países de América Indudablemente que la asistencia del Ing. Chinchilla a este evento será de gran provecho para el SNA

por los temas a tratar y por las experiencias que pueda recoger.

La Oficina Sanitaria Panamericana ha puesto nuevamente en evidencia su interés de colaborar decididamente con la novel institución nuestra

A LOS CAMARADAS DE COSTA RICA:

El cobarde atentado de que ustedes me han hecho objeto, amparados a las sombras de la noche, no me causó ninguna sorpresa. Siempre he tenido conciencia de que quienes, por amor a la libertad, estamos empeñados en combatir a las fuerzas tenebrosas que les pagan a ustedes, corremos riesgo de muerte. Pero si en el presente caso sus criminales actividades consiguieron causar pérdidas económicas para mí muy cuantiosas, renovaron en cambio la fe anti-comunista con que he venido luchando.

De ahora en adelante pueden tener ustedes la seguridad, con más razón que en el pasado, de que mis esfuerzos en ese campo sólo concluirán con mi vida.

BERNAL URBINA PINTO

San José, setiembre 21 de 1962.

Nehru se muestra "realista"... en el "caso Berlín"

LONDRES, 20 (AP). — El primer ministro Jawaharlal Nehru de la India hoy calificó de "poco realista" la negativa de los regímenes alemán oriental y occidental a reconocerse mutuamente.

En una conferencia de prensa antes de volver a París, el líder indostánico instó a que se considerase el problema germano "de una manera realista".

Contestó a una pregunta diciendo que todo el mundo admite la existencia de la República Federal y Alemana y de la República Democrática Alemana (occidental).

Comenzó ayer la discusión sobre inamovilidad sindical

La Comisión de Asuntos Jurídicos de la Asamblea Legislativa inició ayer el examen del proyecto tendiente a dar inamovilidad a determinados líderes sindicales. Proyecto llamado también fuero sindical.

El presidente de la Comisión, Lic. José Francisco Aguilar, actual promotor del proyecto, procedió a una extensa exposición con numerosos documentos y razones.

Se acordó ante la trascendencia del asunto dar tiempo a escuchar la opinión de importantes sectores interesados en esta legislación. Así, se invitará al Lic. Edgar Odio, de la Cámara de Cafetaleros y a un representante de la Cámara de Industrias. Igualmente a dos

delegados de organismos obreros.

Podemos adelantar que se han presentado numerosas mociones. Entre ellas las siguientes del diputado Alejandro Galva Jiménez, de gran importancia:

"Para que el inciso a) del artículo 295 se lea así:

"En las empresas que ocupen como mínimo veinticinco trabajadores, sólo un trabajador podrá acogerse al Fuero Sindical".

"Para que el inciso b) del artículo 295 se lea así:

"En las empresas que ocupen como mínimo cincuenta trabajadores podrán gozar simultá-

neamente del Fuero Sindical".

"Para que inciso c) del artículo 295 se lea así:

"En las empresas que ocupen como mínimo cien trabajadores tres trabajadores podrán acogerse al Fuero Sindical".

"Para que el inciso d) del artículo 295 se lea así:

"En las empresas que ocupen más de cien trabajadores, el número de dirigentes sindicales que gozan del Fuero Sindical no será menor de tres por directiva o comité... (lo demás igual)".

"Para que el artículo 297 se lea así:

"Los patronos no podrán despedir al trabajador que goza del fuero sindical, ni aún haciendo efectivas las prestaciones

que a que se refiere ese Código en sus artículos 28, 29 y 31 si no es probando ante el Ministerio de Trabajo la falta de medida por el trabajador que autorice su separación en los términos del Art. 81. Una vez hecha la denuncia por el patrono, en la que deberán ser ofrecidas las pruebas correspondientes, el Ministerio dará audiencia por tres días al trabajador y a la organización de que sea dirigente, para que se defienda y proponga las pruebas de descargo que tuviera a su favor.

La mencionada dependencia recibirá las pruebas con intervención de las partes y sus abogados; toda la prueba debe presentarse ante el Ministerio de

Trabajo; si hay prueba testimonial, los testigos se convocarán sólo una vez y es responsabilidad de las partes presentarse en esa ocasión.

El Ministerio podrá comisionar para la recepción de tales pruebas al Juez de Trabajo de la respectiva jurisdicción. El Ministerio dictará resolución, admitiendo o rechazando la demanda, a más tardar un mes después de recibida la denuncia".

Dr. Fallas a inspeccionar brote de polio

El Dr. Fallas, Sub-Director del Departamento de Epidemiología del Ministerio de Salubridad Pública, salió en horas de la madrugada de hoy rumbo a los Chiles de Uplala, con visita operativa a Arrenal de Tilarrán, para investigar denuncia de un posible brote de polio en esta zona. Esto es, haber rutinario de las autoridades sanitarias de epidemiología, quienes mantienen una estrecha vigilancia en todo el territorio nacional.

Completamente esta información, podemos decir que los dos casos de polio presentados recientemente en Cartago Centro —de lo que informamos exclusivamente— se encuentran actualmente en rehabilitación; afortunadamente fueron benignos. Otros dos posibles casos reportados simultáneamente también de Cartago Centro y Santiago de Paraiso, resultaron no ser polio, según lo comprobó el Departamento de Epidemiología. En esta última población se inició inmediatamente una campaña extra de vacunación.

El margen normal del caso cada 15 días se mantiene, aun que es criterio de las autoridades sanitarias que podría evitarse si los padres de familia y la comunidad en general colaboraran en las campañas de vacunación, y siguieran las instrucciones correspondientes al pie de la letra.

Monseñor Rodríguez partió para Roma

El lunes de la presente semana partió para Roma, Italia el Excmo. y Reverendísimo Arzobispo de San José Monseñor Dr. Carlos Humberto Rodríguez Quirós, para tomar parte en el Concilio Eclesiástico que dará comienzo el 11 de octubre, y sobre el cual tiene puestos los ojos toda la humanidad, en estos momentos cruciales para todo el género humano.

El viaje del Arzobispo se adelantó en algunas semanas por razones desconocidas, pues esta ha anunciado oficialmente para el 4 o 5 de octubre. Fuentes eclesiológicas informaron que Monseñor Rodríguez regresará a fines de diciembre de este año o a principios de enero de 1963.

Durante su ausencia, el Gobierno Eclesiástico estará a cargo del Vicario General Monseñor Trejo, y las funciones propias del Arzobispo en el plano religioso quedarán al cuidado de Monseñor José de la Cruz Turcios y Barahona, quien ha fijado su residencia en nuestro país.

Segunda prueba nuclear de mayor potencia soviética

WASHINGTON, 20 (AP) — La Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos informó hoy que Rusia ha detonado la segunda prueba nuclear de mayor potencia de su corriente serie en la atmósfera sobre el

Dictamen del Banco Central de Costa Rica

EN RELACION CON EL PROYECTO DE LEY PRESENTADO POR EL PODER EJECUTIVO PARA EMITIR SEIS MILLONES CUATROCIENTOS TREINTA Y TRES MIL OCHOCIENTOS COLONES EN "BONOS DEUDA POLITICA 7% - 1962"

De conformidad con las disposiciones del artículo 122 de su Ley Orgánica, el Banco Central de Costa Rica se permite rendir dictamen sobre el proyecto del Poder Ejecutivo tendiente a emitir seis millones cuatrocientos treinta y tres mil ochocientos colones (\$ 6.433.800,00) en "Bonos Deuda Política 7% - 1962" cuyo producto se utilizará, de acuerdo con las disposiciones del artículo 96 de la Constitución Política, en el financiamiento de gastos en que incurrieron los Partidos Políticos con motivo de las elecciones verificadas el 4 de febrero del año en curso.

Las investigaciones efectuadas por el Banco Central indican que los títulos de la emisión en proyecto pueden encontrar el Mercado de Valores afectado debido a tres causas principales:

- la pérdida de interés por parte de los inversionistas en obtener títulos del Gobierno Central por haberse producido otros en el servicio de amortización e intereses de los anteriores emisiones;
- mayor oferta en el mismo como consecuencia de las múltiples emisiones realizadas en años anteriores, y
- reducido volumen de transacciones.

No obstante, en relación con el punto a) conviene destacar el hecho de que el Gobierno está haciendo todos los esfuerzos posibles por atender puntualmente el servicio de la deuda bonificada y es de esperar una reacción favorable del mercado, una vez que tal propósito se cumpla. Además, la emisión en proyecto, por su corto plazo de vencimiento tendrá mayor atractivo que las corrientes, lo cual, por otro lado, no ha de afectar los cotizaciones de los otros títulos en vista del monto relativamente pequeño de la misma. La experiencia demuestra tal estado de cosas, pues en mayo de 1959, cuando los "Bonos Deuda Política 7% - 1959" entraron al mercado se cotizaban con un descuento del 8½%, el cual ha venido descendiendo a la par que subía el de los otros títulos gubernamentales; para estos últimos la cotización en el mencionado mes fue del 14%.

Al estudiar el proyecto, el Banco ha debido hacer las siguientes reflexiones:

- por mandato constitucional el Gobierno debe hacer frente a los gastos de la campaña política;
- el monto de la emisión es relativamente pequeño si se lo compara con el volumen total de la oferta de títulos en el mercado y su plazo es corto; por lo tanto no es probable que la misma ocasione un deterioro de aquél;
- ha sido costumbre satisfacer los gastos de la campaña política mediante la entrega de bonos; quienes financiaron esos compromisos sabían de antemano que el pago de sus créditos se haría en valores;

d) los títulos se darán a los acreedores a su valor facial y en pago total de sus acreencias, lo cual evita el problema de su colocación en el mercado y la necesidad de hacer las provisiones por los descuentos correspondientes.

En vista de lo anterior, el Banco Central, en cumplimiento de las normas contenidas en el citado artículo 122 de su Ley Orgánica, expresa criterio favorable al proyecto de ley mediante el cual se autoriza al Gobierno a emitir \$ 6.433.800,00 en "Bonos Deuda Política 7% - 1962", con un plazo de vencimiento de cuatro años y el 7% de interés anual.

Con respecto a la consulta formulada por la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa, según carta del 22 de agosto del Secretario de la misma, señor Edwin Muñoz Mora, relacionada con la moción para adicionar el proyecto con una frase que obligue al Banco Central a adquirir esos bonos en mercado abierto, con un descuento máximo del tres por ciento, el Banco manifiesta su opinión contraria. Al hacerlo así considera el gravísimo precedente que ello crearía, el cual es mayor aún si se toma en cuenta que los títulos se destinan al pago de compromisos derivados de la campaña política; se iniciaría en esa forma un procedimiento viciado que dañaría irremediablemente la estabilidad monetaria.

Debe observarse que el proyecto derivaría las disposiciones legales vigentes al ir exactamente contra el fin expreso que señala para las operaciones de mercado abierto el artículo 88 de la Ley Orgánica del Banco Central, que dice textualmente: "Las operaciones de mercado abierto autorizadas por esta ley serán realizadas como recurso de estabilización monetaria". No sería posible entonces, dentro de esas normas, que el Banco pudiera adquirir esos valores, no sólo por el origen y naturaleza de los mismos sino por cuanto la previsión en proyecto no descansa en las razones que fundamentan esa facultad. Tampoco sería conveniente enmendarse a derogar esa disposición legal toda vez que la misma descansa en un principio muy sano que propone a asegurar en el pertinente el orden monetario.

Cabalmente el oponerse al proyecto a los fines que en forma clara y terminante señala la ley para las operaciones de mercado abierto, su ejecución conduciría a la emisión monetaria pura y simple. El Banco Central considera por ello indispensable señalar la enorme responsabilidad que entraña el dictar una medida como la propuesta, que sería el inicio de emisiones inorgánicas que fatalmente llevarían a la caída del valor de la moneda nacional, o lo que es lo mismo, a la disminución del poder adquisitivo del colón y a la inestabilidad monetaria.

El Banco ha querido hacer estas consideraciones para llamar la atención de los señores Diputados sobre los peligros de la moción en referencia y para respaldar su respetuosa pero vehementemente oposición a la misma.

Dado en la ciudad de San José a los siete días del mes de setiembre de mil novecientos sesenta y dos.

BANCO CENTRAL DE COSTA RICA.

"intereses nacionales a merced del chantaje de los inmorales"

Del Ex-Diputado don Luis A. Berto Monge son las siguientes declaraciones:

Ningún pecador tan grave puede haber cometido el pueblo de Costa Rica, como para imponerle la penencia de sufrir el peor servicio telefónico del mundo.

Los "chilladrines" que en esta "Guiza Centroamericana" llamamos teléfonos, no solo constituyen un freno al progreso económico, social y cultural del país, sino que también, son causantes, en gran medida, de las afeciones hepáticas que amargan a muchos costarricenses.

Desde hace 10 años comenzaron las gestiones serias para liberar a los costarricenses de los "chilladrines" llamados teléfonos. Hemos padecido una decena de estudios técnicos con tratos, licitaciones, escándalos legislativos y espectaculares polémicas. Pero la ansiada modernización del sistema de telecomunicaciones no llega.

¿Por qué será?
Tres obstáculos, hasta ahora insuperables, mantienen a Costa Rica por debajo de otras naciones, que no se vanaglorian de avances democráticos al de alto nivel cultural. Debe saberse que hasta el turbulento Congo, disfruta del beneficio de teléfonos automáticos. Esos tres obstáculos se han plantado en el camino de toda solución al problema. Unas veces separadamente, pero casi siempre, "revueltos" y "trezados". Los tres obstáculos fundamentales son:

a) Las casas a las que no se les compra el equipo telefónico, siempre considerarán más cualquier contrato. Como son varias las casas fabricantes de equipo, no será posible evitar la oposición por parte de aquellas que no resulten favorecidas con la compra respectiva. Es decir, los intereses del país están a merced de la competencia comercial.

b) Los políticos que han saboteado las negociaciones con el "patriótico" argumento de que un buen sistema de teléfonos favorece al Partido Liberación Nacional, por cuanto ha sido esta agrupación política la que más ha procurado una modernización del sistema actual.

Es decir, los intereses del país están a merced de la política.

c) La mala fe disparada de las trinchas de los intereses comerciales y políticos, haciendo propalar rumores sobre supuestas deshonestidades, sobre comisiones, sobre sobornos, etc. etc.

Ante las calumnias y falsas acusaciones, cabe enfrentar la verdad. Pero está de Dios, que en nuestra Costa Rica, ante la mala fe, muchos prefieren dejarle el campo libre. Por el temor a la mala fe, permitimos que nuestro país siga sin teléfonos. Por lo que a la mala fe seguimos recibiendo estudios y más estudios, en la vana esperanza de que con esos estudios se cerrarán los hocicos de la mala fe. Es decir, los intereses nacionales, a merced del chantaje de los inmorales.

Esas tres fuerzas, separadas o coaligadas, mueven prensa, ra-

dio, televisión y cuanto medio de información encuentran, para que no haya modernización telefónica sin negocio económico o político para ellas. Al país que se lo lleva el diablo, la que importa lo único que importa, es hacer negocio.

Los personeros del ICE deben estar convencidos de que para esas fuerzas no habrá argumentos válidos; ningún estudio será aceptable y las necesidades de los costarricenses son secundarias. En cuanto al miembro del Poder Ejecutivo y a los señores diputados, deben convencerse de que lo único im-

portante es hacer una negociación honesta y conveniente para el país. Lo que restaría pa-

ra esclarecer la verdad y desmentar la mala fe, queda a cargo del tiempo y del

pueblo de Costa Rica. San José, 20 de setiembre de 1962.

Distribuidas 850 mil libras de leche en polvo.-

El Ministro de Salubridad Pública Dr. Terán Valis, informó anoche al Consejo de Gobierno —según se dijo a la prensa— que en el transcurso de los cinco meses de Gobierno, se habían distribuido ochocientos cincuenta mil libras de leche en polvo en acetamin-

to de los programas de nutrición.

Según el Dr. Terán, durante los doce meses anteriores de la Administración pasada, la distribución fue de cuatrocientos mil libras. Esto significa que la distribución mensual es

de ciento setenta mil contra treinta y cuatro mil del Gobierno pasado.

Aseguró el Dr. Terán que continuará en esta forma sus programas y posiblemente en crecimiento por el resto de la Administración del Presidente Orlich.

HOMICIDIO FRUSTRADO!

El Movimiento Nacionalista de Costa Rica como abanderado del anticomunismo en Costa Rica, lanza al país su más vehemente protesta por el cobarde atentado dinamitero de que fue víctima su Presidente, el señor Bernal Urbina Pinto, en la madrugada del 20. No sólo nuestra agrupación, sino la ciudadanía entera, está indignada por este hecho perpetrado por elementos de extrema izquierda con toda impunidad. Hace tiempo que los traidores procastristas andan ensuciando sin que nadie lo impida, las paredes de la ciudad con su propaganda. Hoy usan dinamita en vez de pintura. Pedimos a las autoridades que de una vez por todas se decidan a proteger a la ciudadanía, máxime cuando este criminal atentado se realizó a escasos 50 metros de un cuartel de policía. Si no hay protección, los ciudadanos tendremos que tomar la ley en nuestras manos y velar por nuestra defensa con violencia.

Vice-Presidente Honorario:
Vice-Presidente:
Secretario:
Secretario de Actas:

Rodolfo Alfaro B.
José Fco. Peralta
Juan Carlos Antillón S.
Alvaro Fallas G.

Directivos:

Mario González A.
Rolando Herrera
Juan José Robert G.
Carlos Paniagua
Juan Raf. Lizano
Eduardo Tamayo
Fernando Vargas M.
José Roberto Calvo S.
Fernando Barquero S.



Estudio de las lagunas de Tortuguero

Funcionarios del Ministerio de Industrias visitaron ayer a Sr. Embajador de Holanda con el propósito de continuar las conversaciones para la trasti de un ingeniero holandés que se encargará de los estudios de las lagunas de Tortuguero.

El ingeniero viene por una atención del Gobierno de este país y lo único que habría que reconocerle serían los gastos de traslado y permanencia, para lo cual la Municipalidad de Limón dispuso de siete mil colones.

El proyecto con esas lagunas es el de canalizar en debida forma sus aguas para lograr un aprovechamiento tanto en el sector agrícola, industrial y maderero.

YA VIENE

PEPSI-COLA

ESTE ATENTO!



Voz de alarma

Las crónicas sobre la visita del Presidente Orlich a las oficinas centrales de correos, son bastante desalentadoras. Encontró el Presidente que allí se trabaja en condiciones sumamente estrechas, con incomodidad, y sin fondos. Y el Director General de Correos, en publicación aparecida el miércoles, afirma que envió un Memorandum (el último en una serie) al Ministerio de Gobernación, sobre ese particular.

Hace algunos años, el servicio de correos de Costa Rica era uno de los mejores y más eficaces de América. Últimamente, y principalmente por razón del crecimiento de la población, del mayor movimiento comercial, y de lo que es prácticamente una congelación de sus presupuestos, nuestro Servicio de Correos ha disminuido en eficiencia, y ya da lugar a frecuentes quejas.

En realidad, a ciertos aspectos de la Administración Pública podría aplicárseles lo que en días pasados dijéramos sobre las obras de beneficencia: que generalmente las energías se dedican a las causas nuevas, y se abandonan por ello las viejas.

Y es que pareciera que en Costa Rica en efecto padecemos, en materia de administración de la misma enfermedad. Mientras las instituciones y oficinas de reciente creación, cuentan con la posibilidad de tener presupuestos adecuados para su funcionamiento, las oficinas y departamentos de vieja entraña sufren abandono y nadie parece acordarse de ellos.

Nadie se opone a que el Estado cumpla con la eficiencia que lo hace,

las nuevas funciones que ha asumido en virtud del desarrollo social y de los climas de la época. Pero no es justo que mientras los organismos creados en los últimos veinte años, van viento en popa desarrollando su labor, otros departamentos básicos (tan básicos que su creación se consideró necesaria en épocas en que el Estado costarricense era apenas un germen de Estado), se van sometidos a lo que ya pareciera ser una especie de discriminación.

Si la Universidad, si el ICE, si el INVU, si la Caja de Seguro Social, andan cortos de fondos, de inmediato hay diputados, Ministros, periódicos y toda clase de órganos de opinión que se movilizan para que la situación se subsane. Pero si los que andan sin fondos son las cárceles, o el Correo, o el Registro Público, o el Liceo de Costa Rica, o la Biblioteca Nacional, entonces pareciera que se produce una desidia general, y que todo el mundo ve con indiferencia la situación.

Puede haber en esto algo de novelaría, y puede ser más bien un producto del entusiasmo natural que producen siempre las cosas recientes. Pero lo cierto es que pareciera que el Estado de Costa Rica sólo crece en apariencia, y que en el fondo lo que está haciendo es sustituir viejos servicios por nuevos.

La voz de alarma que el Presidente y el Director General de Correos han dado sobre la situación de ese departamento, no debe ser desoída. Y conviene que el Poder Ejecutivo le busque una solución al asunto.



Ayer en una animada charla de la Redacción, se hablaba de los favores que algunos gobernantes otorgan a sus amigos, designándolos en cargos de confianza de su Administración. Se pesó el pro y el contra de esta práctica, usual en el mundo, desde que los hombres inventaron el arte de gobernar, y la política vino a ser habitual ocupación en las sociedades.

Alguien hizo notar, la poca fortuna de algunos nombramientos. Otro, como se olvidaba a los más esforzados, sosteniendo en posiciones claves a enemigos de la vispera, como burla del que fue relegado. Más allá, se habló de que la administración pública no puede manejarse como si fuera una finca, ni un predio familiar...

Pero en lo que más se insistió, fue en "si había facultades para distribuir los cargos, al calor de la militancia política afín del designado". Las opiniones estaban divididas, pero eran de peso las que sin fingimientos, otorgaban al representante del Poder, la facultad de escoger un equipo totalmente identificado con sus programas, y capaz de interpretar sus ideas. Y en última instancia a premiar el esfuerzo partidista, cosa nada inmoral, si se tiene en cuenta que un partido, es la expresión de ideas políticas y de soluciones de problemas nacionales, que se pretenden resolver con fórmulas propias. Luego sus miembros están unidos en un mismo ideal y creen en iguales métodos de gobierno.

Pero hay además algo: el reconocimiento a la lealtad y al teñido donado, por el triunfo de una causa... Y a propósito de esto, es que recordamos aquella página magistral que escribió Juana de Arco, cuando los interminables interrogatorios a que fue sometida, durante el proceso que la llevó a morir en la hoguera.

—¿Estás en gracia de Dios?—le preguntaron.

—Si no lo estoy, que Dios en ella me ponga y si estoy en ella me conserve.

—Tu querías hacer creer a los soldados que tu estandarte llevaba consigo la fortuna.

—Yo decía a los franceses: penetrad audazmente en las filas inglesas, y yo iba con ellos.

—¿Y por qué ese estandarte, y no otro cualquiera, lo llevaste a la iglesia de Reims, en la consagración de Carlos como rey de Francia?

—"HABÍA ESTADO EN LAS PENAS, JUSTO ES QUE ESTUVIERE EN EL HONOR..."

...Y esta frase quedó en la Historia, "para significar que precisa siempre premiar el valor, o la virtud, de los que supieron esforzarse..."

Roldán

Precios de la leche deben rebajarse por razones de nutrición y salud

Varios miembros Directores de la Cámara de Agricultura visitaron a don José Figueres en su despacho, para pedirle opinión sobre el precio de la leche. Como saben nuestros lectores, el Gobierno actual está haciendo esfuerzos por sumergir el consumo de leche en pozo, y ha logrado ya que empujen a distribuirse varios millones de libras que se habían acumulado en el Consejo de Producción durante la administración pasada.

También mediante conversaciones con la Cooperativa de Lecherías se ha conseguido bajar el precio de la leche Pinit (que es leche completa, en polvo) de \$ 4.50 la libra que valía a \$ 3.85 que se vende ahora. Una libra es suficiente para preparar 5 y media botellas de leche de excelente calidad.

Como los nuevos arreglos han implicado sacrificios para los finqueros que producen la leche, la Cámara de Agricultura consideró del caso recabar sobre esta serie de problemas. La opinión de don José Figueres Opínó al ex-Presidente Figueres lo siguiente:

"Creo conveniente rebajar el precio de venta de la leche y sus productos lo más posible, por razones de nutrición y sa-

lud pública. Sin embargo, deben examinarse los esfuerzos dirigidos a evitar que las bajas de los precios perjudiquen a los productores. Lo peor que le puede pasar al país es que la industria lechera no crezca, por falta de estímulo.

Entre todos los artículos de la dieta costarricense, si en alguno se justifica el subsidio estatal, es en la leche. Su costo de producción es por encima del poder de compra de la mayoría de las gentes, y por otra parte la leche es indispensable en la dieta humana, especialmente para los niños. Tradicionalmente, en Costa Rica, los productores de leche han sido sacrificados por el buen deseo de favorecer al consumidor. La Cooperativa, y algunas disposiciones acertadas, han aliviado en algo la situación económica de la industria. Pero no se puede decir que la leche sea un negocio satisfactorio, salvo en fincas que disfrutan de condiciones naturales excepcionales. El subsidio a la leche se puede aplicar por diversos mecanismos. Uno es, abaratar los concentrados, medicinas y otras necesidades de las lecherías, con pérdida para algún organismo público. Algo de esto han procurado hacer la

Cooperativa y el Consejo de Producción.

Una buena ayuda a la industria consiste en la mayor compra posible de sobrantes estacionales para observarlos en los comedores escolares y otros centros de nutrición infantil, o para venderlos al público con pérdida.

Todas las instituciones nacionales deberían hacer un esfuerzo por compartir cargas en el fomento del consumo de la leche, que sin mayor sacrificio para el productor. En especial con. Viene que se interesen las instituciones relacionadas con los asuntos de salud.

Comprendo que la actual situación económica del país, no son propicias para la solución de estos problemas. Pero conviene en todo tiempo crear conciencia nacional sobre la importancia que tienen, por un lado, el consumo de la leche, y de otra parte, la prosperidad de la industria lechera.

Muy complacidos se mostraron los señores de la Cámara de Agricultura al conocer las opiniones del señor Figueres. Aprovecharon la oportunidad para discutir también con él otros asuntos de interés agrícola y económico.

Arreglados presupuestos de los hospitales

La semana pasada se reunieron con el Director General de Asistencia Médico Social Dr. Claudio Orlich, en el Ministerio de Salubridad Pública los administradores de doce hospitales comprendidos en el Sistema Hospitalario Nacional, cuyos presupuestos se encontraban agotados, faltando más de un trimestre para terminar el ejercicio de este año en el mes de diciembre.

Después de varias horas de discusión, recordando partidas, haciendo economías de aquí y

de allá y agotando todos los recursos a mano, se logró con grandes dificultades ajustar los presupuestos para terminar el periodo de este año, lo que significa que estos hospitales tendrán que trabajar con más limitaciones económicas todavía que las que han venido soportando.

Sólo quedó por resolver la situación de los hospitales de Limón y San Isidro de El General, pero según manifestó el Dr. Orlich, en el curso de los próximos días los presupuestos serán ajustados, echando mano a recursos extraordinarios.

El aeropuerto de Schiphol en el primer semestre de 1962

En el aeropuerto de Schiphol, vecino a Amsterdam, el tráfico ha experimentado una gran intensificación durante los seis primeros meses de 1962. En este periodo pasaron por él 759,591 pasajeros, es decir un 9% más que en el primer semestre de 1961. El movimiento de carga aérea vía Schiphol también acusa un desarrollo favorable, habiendo aumentado en un 17% hasta 28,375,097 kg. En Schiphol, uno de los puntos centra-

les del tráfico postal con Europa Occidental, el transporte de correspondencia ha sido de 2,783,360 kg, lo que implica una elevación del 13%.

En la actualidad, el tráfico aéreo es mantenido en Schiphol por 21 compañías de navegación aérea, entre las que figura la KLM, que tiene su base en Schiphol, desde donde sirve 104 ciudades, esparcidas en 35 países.

Producto de estacionómetros

En la sesión de la Corporación Municipal de San José que tendrá lugar esta noche, se conocerá una moción para modificar el Proyecto de Ley, del Regidor Carlos Larín Angulo que se encuentra en la Asamblea Legislativa sobre la instalación de estacionómetros, para que el proyecto de éstos sea integral, Como está actualmente el proyecto, el impuesto se dis-

tribuye entre varios organismos.

Según cálculos del inversionista norteamericano Sr. Fergusson, que ofrece la instalación de los estacionómetros, éstos producirán un promedio de \$1.000 diarios, los cuales se destinarán íntegramente al plan de reparación de las destruidas calles de la Ciudad Capital.

FRACASO NEGOCIACION DE LISTAS CON NICARAGUA

Las negociaciones entre las autoridades hacendarias de Costa Rica y la delegación de Nicaragua para el intercambio de listas de libre comercio entre ambos países de acuerdo con el Tratado de Integración Económica, pueden considerarse un completo fracaso. Quedará fuera del libre comercio unos 30 artículos agrícolas e industriales.

Los entendidos atribuyen este resultado, al hecho de que Nicaragua procedió en la elaboración de sus listas con un criterio de comerciante particular, sin ninguna visión del futuro ni base técnica, tratando simplemente de lograr ventas inmediatas.

El único país que aún no ha presentado sus listas es El Salvador, cuya delegación deberá llegar hoy al país, pero los fun-

cionarios de Economía informan que no tendrán mayores dificultades en finalizar en unas pocas horas las negociaciones. Con Honduras quedaron fuera del libre comercio sólo ocho artículos, y con Guatemala 4, que pueden quedar eliminados con relativa facilidad en futuras conversaciones.

En vista del desacuerdo con Nicaragua, es posible que la reunión multilateral que debe llevarse a cabo en México del 1 al 10 de octubre para cerrar las negociaciones se posponga por cinco días, para dar oportunidad a ambos países de que se den de cuenta de sus divergencias.

Todas las listas, lo mismo que los tratados de integración recientemente suscritos, están pendientes de aprobación de los Poderes Legislativos de los diferentes países del Istmo.

CONSULTA EN RECARGO DE PASAJES PARA PENSIONES

Numerosos pensionados, personas de bastante edad, estuvieron ayer en la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa. Fueron a observar el debate inicial sobre un proyecto tendiente a aumentar a 400 colonos las pensiones de los ex-servidores del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico. (Ley número 264 de 23 de agosto de 1939).

La comisión consultará al Ferrocarril una moción, que trata de establecer la financiación correspondiente al aumento de pensiones. Propone un recargo del 5 por ciento en todos los pasajes que vende el ferrocarril, sean de primera o segunda clase. Entretanto el proyecto queda en suspenso.

Yate a la deriva frente a Puntarenas

Anoche a las siete y media de la noche se comunicó a Seguridad Pública, que frente a Puntarenas se había observado un yate a la deriva sin lograr su identificación.

El Ministro Ing. Quirós Sasso dio las órdenes del caso para que por medio de la lancha patrullera se acudiera en auxilio y se le informará del caso.

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE

DEPARTAMENTO DE LOTERIAS

—::— TELEFONO 1211 - APARTADO 592

PLAN PARA EL SORTEO DE LOTERIA "ASILO CHAPUI" No. 1.614 Extraordinaria

para el 30 de setiembre de 1962

QUE YA ESTA A LA VENTA EMISION

20.000 billetes divididos cada uno en 25 fracciones, para vender a ₡ 3.00 c/u. o sea a ₡ 75.00 el entero; numerados los billetes de cada centena del 00 al 99 y las Series de la 400 a la 599.

PREMIOS

1 Premio Mayor de ₡ 250.000.00	₡ 250.000.00
2 Aproximaciones inmediatas, una anterior y otra posterior de ₡ 2.500.00 cada una	5.000.00
97 Premios a los restantes números de la Serie del Premio Mayor de ₡ 75.00 cada uno	7.275.00
199 Premios a las dos últimas cifras del Premio Mayor de ₡ 1.000.00 cada uno	199.000.00
1.800 Premios (terminaciones) de ₡ 150.00 cada una, correspondientes a los números cuya última cifra sea igual a la del Mayor excepto éste y los que tengan las dos últimas cifras iguales a éste	270.000.00

PREMIOS DIRECTOS:

2 Premios de ₡ 25.000.00	₡ 50.000.00
5 Premios de ₡ 10.000.00	50.000.00
15 Premios de ₡ 3.000.00	45.000.00
77 Premios de ₡ 1.500.00	115.500.00

2.198 PREMIOS EN TOTAL con un valor de ₡ 991.775.00

PREMIOS DEL SORTEO Nº 1.614

Premios por billete entero (de 25 fracciones) — (Valor ₡ 75.00)

Premios por cada fracción (veinticincoavos) — (Valor ₡ 3.00)

Premio de	₡ 250.000.00		₡ 10.000.00
Premios de	25.000.00		1.000.00
Premios de	10.000.00		400.00
Premios de	3.000.00		120.00
Premios de	2.500.00		100.00
Premios de	1.500.00		60.00
Premios de	1.000.00		40.00
Premios de	150.00		6.00
Premios de	75.00		3.00

ATENCION!



DENTRO DE POCO VIENE



⑤ *belleza*
INALTERABLE

Por el proceso



●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

SE REUNEN EMBAJADORES DE ESTADOS UNIDOS Y CHINA ROJA

VARSOVIA, 20 (AP).—Los Embajadores de los Estados Unidos y China Roja se reunieron por espacio de una hora y 40

minutos hoy en una sesión especial en la cual los comunistas probablemente protestaron el vuelo de un avión chino nacionalista U2 que fue derribado en China el 9 de septiembre.

Prueba nuclear norteamericana

WASHINGTON, 20. AP.—Se hizo estallar hoy un artefacto nuclear en los campos de prueba de la Comisión de Energía Atómica en Nevada.

La prueba fue subterránea y representó la gira anunciada por la comisión en la serie de ensayos que inició en Nevada el año pasado. Una explosión de bajo potencial, como la efectuada hoy, equivale a un de más de 20,000 toneladas de T. N. T.

Cierra Rusia las puertas a toda negociación

URGENTE GINEBRA, 20 (AP).—La Unión Soviética reiteró hoy que nunca aceptará la idea de inspecciones obligatorias internacionales sobre el lugar para calificar los acuerdos que prohíben las pruebas nucleares.

En el centenario de un tratado de amistad italo-venezolano

ROMA, 20 (AP).—Los jefes de estado de Italia y Venezuela se han intercambiado mensajes de salutación con motivo del centenario del Tratado de Amistad, comercio y navegación firmado en Madrid hace un siglo, entre los dos países.

El presidente Antonio Segni en su mensaje al presidente Rómulo Betancourt ha recordado el valor de tratado ha permanecido inmutable a través de los acontecimientos que por un siglo se desarrollaron en el mundo. Ello confirma los sentimientos que unen a los dos pueblos.

También intercambiaron mensajes los ministros de asuntos exteriores y los presidentes de las asambleas parlamentarias de ambos países.

La cuestión cubana estalló en la ONU

NACIONES UNIDAS, 20. (AP).—La cuestión cubana, norteamericana, estalló hoy en la Asamblea General de las Naciones Unidas después que el Embajador estadounidense Adlai E. Stevenson se refirió a una su puesta campaña de subversión en Cuba contra sus vecinos.

El delegado cubano Mario García Inchaustegui replicó inmediatamente que su país rechaza las acusaciones del delegado norteamericano. Dijo que Stevenson simplemente trataba de "cubrir la agresión en gran escala que su gobierno prepara".

Stevenson, en su discurso, se refirió sólo brevemente a la cuestión cubana. Dijo:

"El gobierno de Cuba, con apoyo moral y material de afuera, lleva a cabo una campaña de subversión y situación contra sus vecinos en el Hemisferio Occidental".

Dos millones y medio de dólares envía el BID a Nicaragua

WASHINGTON, 20. AP.—Un acuerdo de préstamo por valor de 2,500,000 dólares para créditos agrícolas en Nicaragua fue hoy firmado en el Banco Interamericano de Desarrollo.

Federico E. Lang, presidente del Banco Nacional de Nicaragua, firmó en nombre de la entidad presentaría, y el presidente del Banco Interamericano, Felipe Herrera, por éste.

Derribada nave aérea de la ONU en el Congo

ESTOCOLMO, 20. AP.—Un avión de las Naciones Unidas con 10 sucesos a bordo se estrelló en el Congo. Se cree que la aeronave fue derribada, según un cablegrama recibido de El Congo por el departamento de asuntos exteriores de Suecia.

Homenaje de paracaidistas brasileños en Chile

VALPARAISO, Chile 20. (AP).—Un grupo de 60 paracaidistas de Brasil rindió homenaje hoy al Duque de Caxias, prócer de la Independencia de ese país, colocando una ofrenda floral ante su monumento. A la ceremonia asistieron las autoridades civiles y militares de este puerto. Los aviadores brasileños han participado en las festividades con que Chile conmemoró el 152.º Aniversario de la Independencia.

"Especulación ha perdido su atracción", dijo Kennedy

WASHINGTON, 20. (AP).—El Presidente Kennedy dijo hoy que la "especulación contra el dólar ha perdido su atracción" y que "no se necesitan medidas extremas o restrictivas" para su parar los problemas pendientes. Sin embargo, Kennedy no se mostró favorable al status quo en arreglos internacionales sobre divisas. Dijo que los Estados Unidos "siempre recibirán con interés sugerencias para expandir esos arreglos".

En un discurso preparado para la sesión conjunta de dirigentes del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, el Primer Mandatario norteamericano exhortó nuevamente a mayor progreso hacia una meta estadounidense de mucho tiempo: que las otras naciones libren, después de 1961, el mundo de una parte mayor de la responsabilidad de financiar a los países subdesarrollados.

El Presidente dijo que los Estados Unidos han cargado con más responsabilidad que cualquier otro país al poseer la divisa más importante del mundo y ser el principal banquero en el comercio internacional. Agregó.

Aunque Ud. no lo crea

MIAMI, 20. (AP).—Un refugiado cubano fue mutilado con 75 dólares ayer por pelizar a una jovencita.

Luis R. Rodríguez de 17 años, que pelizó en la calle a una jovencita que pasaba, cosa que se acostumbraba en algunos países latinos.

"Mis intenciones fueron buenas" dijo.

El juez Milton J. Wallace observó que Rodríguez ha estado en los Estados Unidos seis meses—tiempo suficiente para darse cuenta que las costumbres son un poco diferentes.

No aceptaron ofertas de compra a bajo precio

KUALA LUMPUR, 20 (AP).—Malaya se negó hoy ante las ofertas de Estados Unidos por los depósitos de estaño de la acumulación estratégica que hicieron las compañías norteamericanas.

El director de la sección de exportación del ministerio de comercio e industria dijo que esa decisión "era un buen signo" para los países productores de estaño.

Medidas contra violencia racial en Rodesia del Sur

SALISBURY, Rodesia del Sur, 20. AP.—El primer ministro Sir Edgar Whitehead hoy anunció la proscripción de la Unión Africana Nacionalista Popular, a la que el gobierno culpa de la violencia racial que agota a este país, dominado por una minoría blanca.

Al mismo tiempo Whitehead hizo un llamado a la Guardia Nacional y la Aeronáutica para enfrentar el sabotaje y la intimidación política que han estado aumentando en las últimas semanas.

Macmillan encuentra apoyo en partidos políticos

LONDRES, 20 (AP).—El Primer Ministro Macmillan esta noche apeló directamente al hombre del pueblo británico para que lo apoyase en su intención de vincular a Gran Bretaña al resto de Europa Occidental.

Macmillan habló por radio y televisión, para asegurar al aprensivo pueblo británico que en sus negociaciones con el Mercado Común, el gobierno hará todo lo posible por salvaguardar los intereses vitales de la comunidad británica.

NOTAS CORTAS

FARNBOROUGH — (Radio Press) — La British Aircraft Corporation comunicó ayer que la Fuerza Aérea Venezolana ha hecho un pedido de 15 aviones Hunting Provost, similares a la versión armada del TT Mark 4, facilitado a la Real Fuerza Aérea Británica. Se entiende que tal pedido supone aproximadamente un millón de libras esterlinas. Venezuela es el cuarto país que adquiere reactores Bristol para su aviación militar. Se esperan que su pedido se emplace a servir este año.



LA MODA "MADE IN BERLIN OCCIDENTAL". Bajo este lema celebra en octubre de este año su 125 aniversario la industria de la confección de Berlín, pues en Berlín se transforman en vestidos de confección tan elegantes como económicos muchas de las ideas de París. En unos 500 talleres de confección de vestidos de señora se está actualmente trabajando con toda intensidad en los diseños, en el corte y en la costura de estos vestidos. La calidad de los géneros, el buen terminado y la fantasía de los modistas han acarreado una fama internacional al "chic berlínés". Compradores del mundo entero se dan cita en este centro de la moda de Berlín occidental para asistir a las grandes presentaciones de modelos. Este llamado "viaje de tránsito por Berlín" despierta gran interés entre el mundo femenino desde la meridional Munich a la nortea Kiel. De cada tres vestidos de señora fabricados en Alemania occidental, uno sale al fin y al cabo de los talleres de costura berlinenses. De las 300,000 personas empleadas en la industria de Berlín occidental, no menos de 60,000 trabajan en la industria de confecciones de señora. La foto muestra a una joven con una toca de piel, que se presenta ante la concurrencia del Pabellón de los Congresos de Berlín en un elegante vestido de otoño e invierno.

COMENTARIOS

LOS COMUNISTAS Y LA GUERRA

Los voceros y vocerillos comunistas están empeñados en bloquear la actividad liberadora de las democracias con respecto a Cuba.

Todos los argumentos para ellos son buenos. Principalmente el que afirma el desmembramiento de la III Guerra Mundial, por obra y gracia de la defensa de la libertad y autodeterminación real y verdadera de los cubanos. Nada de eso es así. Pero tal como dijeron quienes "mercenarios" los que desembarcaron en Playa Giron ahora dirán que son "extranjeros", los que se unen a la acción aérea para borrar de China la calva roja del comunismo internacional.

Así que Rusia, según ellos, sería capaz de comenzar una guerra nuclear, para vencer su guerra común en el Caribe. Como si fuera tierra propia porque a los comunistas, toda patria es claviada les parece cosa propia. Así piensan en términos absolutos los que han constituido un tan vasto imperio.

Pero, nada de esto sucederá. Rusia no disparará un solo cohete contra nadie porque los "soviets" demócratas bien guardados sobre sus dadas, de aires y señores del Kremlin.

No cuando Playa Giron no movieron un solo dedo. Pero la falta de ayuda a los cubanos, por parte de mundo libre, determinó la derrota de aquella expedición. Esta vez los cubanos cuentan con el respaldo de un mundo, que ha visto como se instaura una sucesión del oprobio, en medio mismo del Continente.

ARGENTINA

Los últimos cables debían cuenta de que ya habían comenzado las operaciones armadas, entre grupos militares argentinos.

El Presidente Gaito, con pocas dudas, por lo que sigue a la orden para que se derroce a los rebeldes del Campo de Mayo.

Las gestiones de Alsogaray, que acababa de llegar urgentemente de Washington, donde había negociado, para sacar su patria del caos económico en que se encuentra, han fallado lastimosamente. Una apelación del General Aramburu de tanto prestigio entre las fuerzas armadas argentinas, para que la cordura evite el derramamiento de sangre en una guerra civil, parece destinada al fracaso. Ya las balas han dicho su lenguaje, y si un milagro no surge, Argentina se verá nuevamente envuelta en la ola sangrienta, que han formado las aspiraciones de mando y los purros de jefaturas castrenses. Mientras el caos financiero devoraba la indefensa población, contrada y desorientada, ante la dramática situación...

OBSERVADOR

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

ORDEN DE ATAQUE A LA GUARNICION DE CAMPO DE MAYO

Congreso de EE. UU. previene a Rusia y a Cuba comunista

WASHINGTON, 20. AP.— El Congreso hoy actuó rápidamente, previniendo a los "gobernantes de La Habana y de Moscú, que los Estados Unidos no tolerarán en Cuba una fuerza militar capaz de poner en peligro la seguridad norteamericana.

Una resolución con este pronunciamiento, preparada por los comités del Senado de fuerz armadas y de relaciones exteriores, fue aprobada por una unanimidad por el comité de relaciones exteriores de la Cámara de Representantes.

Uno de los principales fines de la resolución, es dar una muestra adelantada de apoyo a cualquier uso de las fuerzas armadas que el Presidente Kennedy, como comandante en jefe, pueda decidir necesario en la situación.

Ocupa antiguo trono del Yemen príncipe heredero

BEIRUT, LIBANO, 20 (AP).— El príncipe heredero, Al Islam Mohamed Al-Badr, de trece años, liberalizador, ocupó hoy el antiguo trono del Yemen luego de la muerte de su despojado padre, uno de los últimos monarcas absolutos del mundo.

Llamamiento del General Pedro Aramburu

BUENOS AIRES, 20. AP.— El ex-presidente provisional argentino, General Pedro Aramburu, hizo un llamamiento hoy a la nación para que ponga fin a la crisis celebrando pronto elecciones.

Clara advertencia de Estados Unidos a Nikita y Castro

WASHINGTON, 20 (AP).— El Secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, dijo al Congreso que si los soviéticos o los cubanos intentan llevar armas a otros países latinoamericanos, las fuerzas armadas de los Estados Unidos, serán "usadas para interceptar tal tráfico".

En testimonio que se dio a conocer hoy, Rusk también dijo a la comisión de servicios exteriores del Senado, que la "vigilancia norteamericana en el área del Caribe" podría conducir a ciertos incidentes que envolverían el uso de las fuerzas armadas de los Estados Unidos.

El testimonio de Rusk fue dado el lunes, en sesión a puertas cerradas de las dos comisiones. Los grupos del Senado estaban trabajando entonces en resoluciones que expresan la posición del Congreso de los Estados Unidos en la situación cubana.

El testimonio se dio a conocer hoy en relación con la consideración por el Senado de la resolución.

Cuba armada hasta los dientes URGENTE

WASHINGTON, 20 (AP).— Funcionarios de los Estados Unidos informaron hoy que la Unión Soviética ha enviado en tres 65 a 75 barcos cargados con personal y equipo militar a Cuba desde el último mes.

Las cifras indican un aumento substancial en las entregas de armas rusas a Cuba en el último mes.

Hasta la fecha, dijeron los informantes, se han establecido doce bases de proyectiles de tierra a aire en la parte Occidental de Cuba, aparentemente para proteger a la Habana y los aeropuertos en los cuales pueden estar funcionando los aparatos MIG de combate proporcionalmente por Rusia.

La más reciente estimación del gobierno de los Estados Unidos indica que el número de personal soviético en Cuba asciende a 4,200, según los informantes. Se cree que se trata de expertos en instalación de bases de proyectiles, en el montaje de armas y en el adiestramiento de las Fuerzas Armadas Cubanas.

En la costa noreste, cerca de Banes, los técnicos soviéticos han instalado, además de la docena de baterías para lanzamiento de la superficie, al aire un puesto de proyectiles de otro tipo.

Según técnicos de los Estados Unidos se parece a puestos de combate tipo MIG, de modelos de hace algunos años, como el 15, el 17 y el 19, y por lo menos uno muy moderno, tipo 21.

Se cree aquí en círculos oficiales que están siendo armados en Cuba varios más de ese tipo 21.

Por lo general el MIG-21 lleva proyectiles que se guían al blanco por el calor que despiden los aviones que los tienen los Estados Unidos.

La cifra que se da sobre el número de barcos soviéticos, 65 a 75, acumulativa, desde el 26 de julio, y comprende otros informes oficiales facilitados aquí sobre envíos de armas a Cuba.

Autoridades de los Estados Unidos dijeron el día 24 de agosto que entre el 26 de julio y a Cuba habían llegado, llevado a Cuba cargamentos militares ocho barcos.

Calcularon que en el período del 26 de agosto al 24 de agosto habían llegado a puertos cubanos o iban en ruta probablemente 20 barcos de bandera soviética.

Indican estas cifras que en el primer mes de entrega acelerada de armas soviéticas a Cuba fueron, a juzgar por lo que pudieron averiguar los Estados Unidos, 20 cargamentos. Según las cifras más recientes cuando menos 45 fueron entregados el 24 de agosto al 20 de septiembre.

Eligen candidatos de Ben Bella

ARGEL, 20. AP.— Una mayoría importante de votantes argelinos aprobaron hoy los 106 candidatos sin oposición de Ahmed Ben Bella para la primera Asamblea Nacional de Argelia.

La cantidad de votantes fue un claro apoyo al hombre fuerte y a la oficina política que él espera traerá estabilidad a la atribulada nación.

BUENOS AIRES, 20. AP.— El Presidente José María Guido renuementemente firmó esta noche la orden de supresión de las fuerzas rebeldes, al surgir las primeras escaramuzas en la crisis que amenaza con convertirse en una sangrienta guerra civil.

Guido se reunió con su gabinete ejecutivo después que el Ministro de Economía Alvaro Alsogaray aparentemente falló en su esfuerzo crucial para lograr la paz o una tregua entre las facciones opositas.

Tanques y artillería entran en acción en Argentina

BUENOS AIRES, 20. AP.— El comando de represión del presidente Guido anunció esta tarde que tres tanques rebeldes fueron "destruidos" por fuego de artillería en la primera acción violenta de la crisis militar de tres días.

El coronel Roberto Guerin, del cuartel de represión, no dijo si hubo víctimas.

El cuartel general rebelde permaneció en silencio.

El comando de represión dijo oficialmente que la acción ocurrió cerca de la población de Olmos, en el camino a la base de tanques de Magdalena, donde una columna de unos 50 tanques Sherman salieron para la capital de la Plata, en la provincia de Buenos Aires.

Olmos es una tranquila población en las afueras de La Plata.

El Secretariado de guerra en un escueto comunicado dijo que las tropas del octavo regimiento de tanques apoyando al general Onganía abrieron el fuego y la secretaria de guerra informó a la opinión pública que ordenó que el ataque fuese repelido.

Brasil presiona en la ONU para cese de fuego nuclear

NACIONES UNIDAS 20 (AP).— Alfonso Arinos de Mello Francisco, del Brasil, dijo ante la Asamblea General de las Naciones Unidas hoy que su delegación presionará en favor de que vayas y urgentes negociaciones entre las grandes potencias sobre un cese de fuego nuclear.

En un discurso ante la Asamblea General, manifestó que el Brasil solicitó conversaciones informales aquí entre la Unión Soviética, los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia para terminar con los obstáculos que impiden el fin de las pruebas nucleares.

También sugirió el establecimiento de zonas desnuclearizadas y agregó que la América Latina podría muy bien ser una de esas zonas.

El delegado brasileño, al pronunciar el discurso de política de su país iniciando el debate oficial en la Asamblea General de las Naciones Unidas, pidió absoluta prioridad al problema de la Asamblea para el problema de pruebas nucleares.

El discurso sugirió que nuestra posibilidad de progreso en el campo de desarme general y completo son muy escasas si no tenemos éxito por lo menos en lograr un convenio en la más directa cuestión de un cese de fuego nuclear.

OJOS SOBRE EL MUNDO...

La Dirección de Aeronáutica y cuestiones espaciales (NASA) de los EE.UU., supone que el vehículo espacial Mariner 2 ha escapado en gran parte y a la atracción terrestre, y que acelera su marcha atraído por el Sol en su ruta hacia Venus.

La fuerza gravitacional terrestre fue contrabalanceada el martes por la mañana por la solar.

En ese momento el Mariner estaba a unos 4 millones de millas de la Tierra, a una velocidad de 6,448.38 millas por hora. Su velocidad ha estado disminuyendo constantemente debido a su lucha con la fuerza de gravedad terrestre, desde que la cápsula fue lanzada desde Cabo Canaveral el 27 de agosto a una velocidad de 25,551 millas por hora.

Se espera que desde ahora la atracción solar acelere la velocidad del vehículo. Según las estimaciones, el Mariner irá a 66,000 millas por hora con relación a la Tierra, y el 14 de diciembre pasará a 9000 de Venus luego de un viaje de más de 180 millones de millas.

Los científicos de la NASA recalcaron que no tienen señales especiales de la astronave para mostrar que han tenido lugar estos cambios de velocidad.

Dijeron que las estimaciones están basadas en datos de rastreo de la época de la maniobra del 4 de setiembre, cuando los científicos tomaron medidas para corregir la ruta original del Mariner.

Los mismos dijeron que todos los indicios señalan que la maniobra en la mitad del viaje resultó como se planeó. Señales de comunicaciones llegan continuamente del Mariner, pero el vehículo es rastreado por señales de radar desde la Tierra solo una vez por semana.

Sobre dicha base de la NASA emitió hoy el siguiente boletín sobre el Mariner a las 7 est de hoy:

Distancia de la Tierra: 3,917,723 millas.
Distancia de Venus: 47,367,748 millas.
Señal de Radio: Buena.

Primer encuentro entre militares argentinos

BUENOS AIRES, 20 (AP).— El secretario de guerra confirmó hoy al primer encuentro entre tropas rebeldes y gubernamentales al acercarse la tensión en la crisis de tres días que se cierra sobre la Argentina.

Un comunicado oficial de gobierno dice que fuerzas de infantería de la primera división motorizada espuraron cuatro vehículos, un oficial y 36 soldados.

No se hizo mención si hubo intercambio de fuego entre las tropas. Los soldados capturados se hallaban en viaje a esta de la guarnición de Magdalena, que apoyan al general insurgente Juan Carlos Onganía.

Primeros detalles del ceremonial para Concilio Euménico

CIUDAD DEL VATICANO, 20. AP.— La oficina de prensa del Vaticano dijo a conocer hoy los primeros detalles del ceremonial con que se iniciará el Concilio Euménico dentro de tres semanas.

El Papa Juan XXIII entonará el Himno Veni Creator Spiritus en la Sala de Bendiciones en el Palacio Apostólico antes de bajar a la Plaza de San Pedro por la Puerta de Bronce.

Los 2,800 cardenales, patriarcas, arzobispos, obispos y otros que formarán el Concilio iniciarán en procesión con el Papa Juan XXIII por la Plaza y dentro de la Basílica a sus sitios en el Coo cmo.

Embargado carguero peruano por no pagar deudas

BALTIMORE, 20. AP.— El carguero de bandera peruana "Fray Martín" que llegó a esta el 31 de agosto, y cuyos tripulantes alegan que están hambrientos y sin paga, fue ayer embargado por la justicia norteamericana, según informó la Embajada peruana.

La nave será vendida en subasta pública en Baltimore para pagar varias deudas y los salarios de la tripulación, añadió un vocero de la Embajada. Indicó que los tripulantes serían repatriados a Perú o México según su país de origen.

Medidas para fortalecer el cruceiro

RIO DE JANEIRO, 20. AP.— Se dijo hoy que el gobierno con sideraba medidas para reorganizar la tripulación de la estructura financiera con el propósito de fortalecer el cruceiro.

Mientras tanto, el cruceiro "descendió a cifras record durante las recientes dificultades políticas. Entretanto se reponía. Durante la crisis los dólares se vendían hasta 750 cruzeiros cada uno. Hoy solo se requerían 685 cruzeiros para comprar un dólar.

Entre otras cosas, el gobierno está considerando transferir los mercados de café y cacao —la mayor fuente de ingresos de divisas fuertes— al mercado libre.

Al mismo tiempo, el gobierno se hará cargo del mercado de cambios.

Esto tendría el efecto de poner más fuerza al mercado libre para hacer frente las demandas de compradores de dólares no oficiales que a su vez haría retroceder el tipo de cambio por el dólar.

"Los Tres Reyes" en nuestra casa

— Por MANUEL ZUÑIGA —

Las oficinas de redacción de este periódico fueron honradas ayer con la presencia de los famosos cantantes "Los Tres Reyes".

Llegaron de visita de cortesía, pero según ellos mismos declararon, "más que nada para saludar "periódicamente" a nuestros miles de amigos y amigos de Costa Rica, uno de los países más queridos para nosotros y lo probamos visitándolo cada año con seguridad".

Luego entramos de lleno en la entrevista a Hernando Avilés, Gilberto y Raúl Puente:

¿Cuándo llegaron a Costa Rica?

—Arribamos al Aeropuerto Internacional de El Coco ayer—. "Muy satisfechos porque sabemos que aquí se nos quiere, y correspondemos con creces: nuestros discos circulan profusamente aquí, lo que nos llena de gran satisfacción. El costarricense es un pueblo muy sensible, amable, sincero y noble. Por eso es que en este país nos sentimos mejor que en casa".

¿Gracias por los elogios?

¿Planes?

—Lamentablemente sólo estamos quince días acá. Decimos lamentablemente— declara Hernando Avilés— porque desearíamos que fueran meses. En la temporada estamos incluyendo 7 días en provincias. Durante nuestra permanencia en San José actuaremos en el Cine Raventós en "night clubs", en el Balmoral y posiblemente en otros sitios. "Luego continuaremos la gira a través de la cual visitaremos Honduras, El Salvador y Panamá".

¿Qué "edad" tiene el trío de

ustedes?

—En noviembre próximo cumpliremos cuatro años de haber integrado el trío. Lo fundamos en Ciudad de México. Y, durante este tiempo hemos venido tres veces a Costa Rica.

¿Cuáles de sus canciones son las preferidas del público?

—Bueno, "Triángulo" ha batido nuestros propios récords. Ha sido la creación más gustada. Recién grabamos "El Pecador" de Fuentes, con la que esperamos revivir los éxitos alcanzados con "Triángulo".

¿Grabaciones?

—Tenemos a nuestro haber la grabación de siete discos de larga duración (long play). Las ventas han sido tan apreciables que se nos distinguió en dos ocasiones con sendos premios del "Disco de Oro", el cual esperamos ganar con "Triángulo", pues sabemos que esa canción ha gustado mucho en México y hemos podido darnos cuenta de que en estos países también: los gustos de nosotros los latinoamericanos son muy parecidos.

Y, Hernando Avilés, en su nombre y en el de sus compañeros se displice de nosotros y del público lector con las siguientes palabras: "Amigos periodistas, sentiremos gran satisfacción y agradecimiento si usted desea comunicarnos a nuestro público que estamos sinceramente felices de encontrarnos nuevamente en Costa Rica. Un saludo muy efusivo a todos los admiradores y favor de comunicarnos que les esperamos en los lugares que mencionamos antes. Muchas gracias a LA REPUBLICA por la cordial entrevista y...hasta luego amigos...".

PANTALLA Y ESCENARIO

Suplemento Cinematográfico — N° 17 — Por ENRIQUE AZOFEIFA V.



Los Tres Reyes, famosos por derecho propio, estuvieron ayer en LA REPUBLICA. Aquí charlan con entusiasmo y confianza con nuestro compañero de redacción Orlando Núñez Pérez y un personal de la sección de Publicidad. Muchas gracias por la visita de los gentiles mejicanos, a quienes deseamos muchos éxitos y feliz estadia en Costa Rica.

"ANA DE LOS MILAGROS", DRAMA FORMIDABLE

"Ana de los Milagros" es una producción acerca de Annie Sullivan y Helen Keller, dos personas extraordinarias en verdad. Es la versión cinematográfica del laureado drama de William Gibson que con tan marcado

éxito se exhibió en Broadway. En ella vemos la historia de una abnegada joven irlandesa llamada Anne que logró poner luz en el mundo de sombras en que vivía una adolescente ciega y sordomuda.

Anne Bancroft y la actriz de catorce años Patty Duke se caracterizan en la versión cinematográfica a Annie y Helen Keller respectivamente, los dos personajes que caracterizaron en la versión teatral y que tan alta fama fue por la crítica y el público. Victor Jory caracteriza al capitán Keller, padre de Helen. Inga Swenson caracteriza a Peter Keller, la madre, y Andrew Price a James, hermano de Helen.

William Gibson, autor del drama original, hizo la adaptación de la obra a la pantalla. Arthur Penn, Fred Coe, director y productor ejercen las mismas funciones en la versión cinematográfica, que distribuye Artistas Unidos.

Cuatro días tomó filmar una escena de pelea entre Annie y Helen. Aquí la rebelde Helen usó manos, pies y uñas en su ataque a Annie. Pero ésta lo recibió con igual violencia. Cuando termina la pelea Annie que da maltrecha, pero ha logrado someter físicamente a Helen, lo que constituye una gran victoria moral para ella.

Muy pocas personas han venido tan preparadas para una escena como Anne Bancroft y Patty Duke. Además de haber hecho esa misma caracterización en un teatro de Broadway por más de un año, ambas pasaron varias semanas en instituciones para sordos observando la actitud exterior y psicológica de las personas recluidas allí y la manera en que eran tratadas por las personas encargadas de atenderlas. Ambas estudiaron el idioma de los sordos y lo dominan a perfección.

En los últimos años ninguna actriz ha recibido aclamación igual a la alcanzada por Anne Bancroft por su actuación en la versión teatral de "Ana de los Milagros" y el drama "Two for the Seesaw", cuya versión cinematográfica será también distribuida por Artistas Unidos. Con su actuación en estos dos dramas conquistó Miss Bancroft el trofeo máximo del teatro, una estatilla que lleva el nombre de Tony, equivalente al Oscar que otorga la Academia de Artes de Hollywood. En ambos dramas fueron director y productor Arthur Penn y Fred

Coe. Penn describe a Miss Bancroft como la gran dama joven del teatro.

Anne Bancroft recibió el Premio de Mejor Actuación por una actriz en el Festival Cinematográfico en San Sebastián por su actuación en "Ana de los Milagros". Al drama se le otorgó el trofeo de los Críticos Internacionales de Cine como la mejor película y el Premio Especial de la Organización católica del Cine Internacional como el drama de más alto principio moral. A Patty Duke le concedieron mención honorífica por su actuación aquí.



Anne Bancroft y Patty Duke en el drama "Ana de los Milagros". Esta producción ganó el premio de mejor película en el Festival Cinematográfico de San Sebastián, y el premio de película de más alta moral, y Miss Bancroft conquistó el galardón de mejor actriz.

ANDRES ¿COMO TE VA?

Una semana entre nosotros lleva el genial Andrés Soler. Numerosos agasajos le han ofrecido amigos y admiradores. Para estos días se prepara un baile en su honor en la ciudad de Grecia. Don Andrés, según informes veraces, trabaja con ahínco en conferencias sobre arte dramático. Y no cumple con nuestra en noches de auténtica bohemia. Parece que los fríos noches de San José le recuerdan su México City. Don Andrés debería posarnos la receta para tanto "aguantar" a sus años.



VAMOS A CONTAR MENTIRAS

Los Poveda son un matrimonio joven y sin hijos. Ella se aburre y pasa su tiempo inventando hechos extraordinarios.

Su marido, que lo sabe, no le hace caso. Y cuando un día su codo algo verdaderamente grave en el domicilio de los Poveda—un conato de robo y dos muertes—, el marido tampoco cree nada...

Debido a su incredulidad, su esposa pasa por una situación insólita y grave que tiene que resolver ella por sí sola.

Carlos—el marido—está a punto de perder toda su fortuna, pero en ningún momento se da cuenta de ello.

El problema se resuelve gracias a la serenidad y juicio de la mujer, demostrándose así que "entre la imaginación y la verdad miente, siempre es mejor quedarse con la imaginación".

Porque Carlos, en su "locura de la verdad", continúa creyendo que en aquella casa no ha sucedido más que lo que su mujer ha inventado...

Aquí el arte y cinema de España

NUEVA PELÍCULA CON ANA-LIA GADÉ Y FERNANDO FERNÁN GÓMEZ

Una vez más la productora Agata Films, que tan divertidas películas nos ha ofrecido con Analía Gadé y Fernando Fernán Gómez en los roles de protagonistas, vuelve a brindarnos una alegre comedia de humor interpretada por la ya popular pareja. Se trata de "LUNA DE VERANO", cinta en Eastmancolor y Filmascope y de la que también son protagonistas Tony Leblanc y Laura Valenzuela.

Unos cursos de verano para extranjeros brindar ameno argumento a José Luis Dibildos y Jesús Franco, quienes en un escrito lleno de sátira y humor, han combinado un diálogo chispeante con una ininterumpida sucesión de divertidas escenas, a las que junto a los bellos pa-

sajes norteños que han servido de escenario, completan los atractivos de esta película.

LO QUE LOS MEDICOS RECOMIENDAN

A muchos de estos seducidos caballeros sumergidos en negocios según ellos aseguran con gravedad, el médico les recomienda la compañía de jóvenes y bellas señoritas que les distraigan de sus cotidianas preocupaciones; aunque entonces las preocupaciones pasen a sus esposas (quizá sea porque así las cosas quedan más repartidas). Agata Films ha encontrado la solución perfecta. Para los caballeros les ofrece un plantel de jovencitas, seleccionadas entre infinidad de países extranjeros, alegres, pi-caronas y con unas ansias loras de divertirse de lo lindo. Pero para que las esposas no ten-

gan que tragar quinina; pueden los caballeros y deben, ir a verlas acompañados de sus cónyuges.

El resto está a cargo de la luna, pues se trata de la divertida comedia "LUNA DE VERANO" producción en Eastmancolor y Filmascope, que con Fernando Fernán Gómez, Analía Gadé, Tony Leblanc y Laura Valenzuela en los principales papeles.

"LUNA DE VERANO" UNA PELÍCULA DE HUMOR

Pedro Lazaga, el director que tan cálidos elogios recibió por su atinada labor en "ANA DICE SI", nos brinda una nueva película realizada por la misma productora Agata Films y dentro del mismo género de comedias intrascendentes, pero divertidas, en las que parece especializarse la citada productora. Apartándose no obstante de los moldes de la anterior y aprovechando esta vez la visión de España por un par de bellas francesitas, nos conduce de escena en escena, por un grato y ameno sendero en el que cada fotograma está cargado de su gracia y humor para lograr este conjunto divertido, alegre y optimista que, unidos al colorido del Eastmancolor y a la amplitud de visión del Filmascope, hacen que la película sea vista con agrado de principio a fin, sin decaer un instante.

"LUNA DE VERANO" (que

este es el título del film), será presentada, con Fernando Fernán Gómez, Analía Gadé, Tony Leblanc y Laura Valenzuela en los principales papeles.

"LUNA DE VERANO"

Aunque parezca que la luna, allí en lo alto, permanece indiferente a cuanto los humanos le atribuímos o hacemos por ella, en realidad es una auténtica pi-carona, siempre dispuesta a una jugarreta.

Ni tan fría como para presagiar muertes de "el hombre lobo", ni tan ardiente como para encender volcánicas pasiones, ni tan escéptica como para resistir impávida como blanco de coqueteo, ella influye en los locos poetos y en los románticos amantes, valiéndose de mil sutiles ardidés para calentar las molteras de unos y los corazones de los otros.

Este es el caso de Fernando Fernán Gómez, profesor de literatura y de Analía Gadé y Laura Valenzuela, bellas francesitas recién llegadas a España, según "LUNA DE VERANO", producción Agata Films, en Eastmancolor, por José Luis Dibildos y humor.

Jesús Franco, dirigida por Pedro Lazaga.

POR UNOS OJOS VERDES "ANA DICE SI"

Según afirma Fernando Fernán Gómez, protagonista de la deliciosa comedia en Filmascope y Eastmancolor, de AGATA FILMS, "ANA DICE SI" nos enamoramos sin habernos percatado del color de los ojos de la persona amada. Pero el muy tuante afirma esto cuando ha observado perspicazmente que Analía Gadé, a la que corteja, tiene los ojos verdes como los billetes de mil. Hemos de aclarar que Fernán Gómez en "ANA DICE SI", es un simpático cadura que intenta hacerse suya una herencia de doscientos ochenta mil oncesos que legará un tío suyo en extrañas y difíciles condiciones, labor en la que cooperan o ponen trabas Elisa Montes Antonio Ozores, Laura Valenzuela y un copioso reparto según guión escrito por Née Clarasó y José Luis Dibildos y que Pedro Lazaga convirtió con su batuta de director en deliciosas imágenes rebosantes de gracia color, por José Luis Dibildos y humor.

⑤ *belleza*
INALTERABLE
Por el proceso **STATEX**

Apuntes biográficos de Gregory Peck



Aquí está el reparto estelarísimo de "Los Cañones de Navarone", la extraordinaria película que pronto estará en el país, Gregory Peck, David Niven, Anthony Quinn, James Darren, Gio

Scala, Irene Papas y Anthony Quayle. Una cinta de largo metraje; 160 minutos. Es una sensacional cinta de la Segunda Guerra Mundial.

Gregory Peck tiene la distinción de haber aparecido siempre como figura estelar en cualquier película en la que haya actuado. Cuando fue por primera vez a Hollywood, ya su nombre estaba consolidado como estrella de Broadway. En la industria del cine su nombre es un asegurado éxito de taquilla.

Pero su carrera no fue siempre un lecho de rosas. Comenzó sus estudios dramáticos en la Universidad de Berkeley, en California, trabajando y estudiando más de cuatro años antes de ser contratado como estrella para "Days of Glory" de Casey Robinson. Su meteórico ascenso en Hollywood se basa en su vasta experiencia teatral. De ese modo, no es raro que cuatro estudios se disputaran sus servicios tan pronto llegó a Cienfuegos,

con una perspectiva de doce películas.

Su mayor éxito con el público es que Gregory Peck no se ha ajustado nunca a un tipo específico. Por su enorme versatilidad, ha encarnado papeles de pistolero, abogado, oficial de las Fuerzas Aéreas, carácter bíblico, capitán de barco, cazador en el África, etc., etc.

Gregory Peck nació en La Jolla, California, un día 5 de abril. Comenzó sus estudios primarios en el mismo lugar y después en la Escuela Superior de San Diego. De muchacho la ambición de su vida era construir navíos. Dejó más tarde seguir la carrera de la medicina. Un serio accidente sufrido durante unas vacaciones, lo decidió a forjarse un porvenir en el teatro.

En el curso de su fenomenal

carrera —17 años en la cúspide— y 29 películas a su crédito, vio realizado uno de sus más anhelados sueños: viajar por el mundo. Ha actuado en la India, Roma, Australia y recientemente, en Grecia allí "Los cañones de Navarone", en el marco del Mar Egeo.

Peck visita muy raramente los clubes nocturnos de Hollywood. Vive tranquilamente en unión de su segunda esposa Verónica Passani, periodista francesa. Mide 1,86 m. de estatura y pesa 77,111 kilos. Sus cabellos son castaños oscuros y sus ojos pardos. Hasta la fecha tiene a su crédito 10 obras teatrales y 29 películas. Tiene cinco hijos. Es atleta y de los deportes prefiere la natación. Conjuntamente con Dorothy McGuire y Mel Ferrer, Peck fundó en 1947 la Compañía Teatral La Jolla Playera.

Se la saben toda...



Dos músicos nacionales que últimamente han destacado en nuestro ambiente artístico son Luis Velázquez y Marco Tullio Zamora. Son alma, vida y corazón en las presentaciones de shows del Night Club Maracas.

Velázquez es el pianista y Zamora el cantante. Ambos han recorrido Centroamérica varias veces y parte de Sur América. En la vida artística de ellos destaca Velázquez que fue el introductor del cibrón en Costa Rica. Esa marimba de metal que tanto sabor da a las orquestas y Zamora que en sus viajes ha tocado con las mejores orquestas de México y Perú. Son los revolucionarios en la actualidad de la música en ese centro nocturno.

YA VIENE

PEPSI-COLA

Mañana en Liberia: Noche de Arte con el Conjunto Sinfónico

Para las siete de la noche del sábado próximo 22 de setiembre, está señalado un concierto, de la serie que ha venido ofreciendo, que en el kiosco del parque central de Liberia dará el Conjunto Sinfónico "Prof. Agustín Rodríguez González", de la ciudad Blanca.

El entusiasmo de un grupo de músicos hizo posible la fundación de este conjunto artístico que, la noche del primero de mayo, en forma exitosa, hizo su debut en el salón parroquial de esta ciudad.

La competencia de su director el Prof. don Isidro Fernán

dez Mora, ha sido de vital importancia para el desarrollo que ha venido adquiriendo esta agrupación musical. Un dato de importancia en cuanto a ella es que no recibe subvención de ninguna especie y que todos los gastos de compra de música, instrumentos, etc. corre por cuenta de todos, lo que revela su elevado espíritu artístico y su amor a la cultura.

Junto a la pequeña sinfónica liberiana, actúa también un conjunto coral integrado por profesores de la Escuela Ascensión Esquivel, formado de la siguiente manera: doña Adela Brizuela de

Rodríguez, doña Leonor de Estrada Rivas, doña Elsa Cortés de Brizuela, doña Lidia Loáigiga de Silva; señoritas: Delfina Hernández Aguirre, María de los Angeles Acevedo Álvarez, Florentina Díaz Madrigal, Lila Centeno Garnier, Dorita Riva Muñoz y María Isabel Pineda Alarín.

Este grupo coral, junto con la sinfónica liberiana, tuvo una destacada actuación en Tilarán con motivo de la coronación de la reina de las fiestas antonianas el día 13 de junio ppdo.

La programación para el concierto del próximo sábado, que será dedicado a los honorables munícipes, tanto los que salieron como los que entraron el día primero de julio, es la siguiente:

1) — Leda, gran vals, del maestro Serrano, (coro de profesoras) 2) — La Boda de Luis Alonso, Intermedio de G. Jiménez, 3) — Alma de Dios, del maestro Serrano, (coro de profesoras) 4) — La Queja del Alma, música de Jessie Despens, letra de Aníbal Reni, canto coro de Profesoras, solista doña Leonor de Estrada Rivas, 5) — Dime Ensueño Dime, música y letra del maestro Julio Fonseca, canto el coro de profesoras, solista señorita Marielos Acevedo Álvarez.

El éxito que el Conjunto Sinfónico y la agrupación coral de profesores de Liberia, ha tenido, ha sido clamoroso. Se espera un triunfo más para la noche de arte que este conjunto ofrecerá el próximo sábado 22 de setiembre.

L. VEGA M.

⑤ *belleza*
INALTERABLE

Por el proceso 

El hombre propone y la lluvia dispone

La filmación de Vivirás sin Amor (No Love for Johnnie) protagonizada por Peters Finch, se inició en julio, y los ingleses recuerdan pocos meses tan lluviosos como el de ese año. Durante muchos días consecutivos, hubo que interrumpir la filmación porque la lluvia arruinaba el maquillaje de los actores ocasionando una gran pérdida de tiempo.

Pero Ralph Thomas, el director, se ingenió para rodar todas las escenas entre un chaparrón y otro. Bueno, no todas las escenas. Faltaba una en la que Peter Finch llega a la casa de Mary Peach (Pauline en el filme)

bajo una lluvia torrencial. Con plena confianza en el mal tiempo inglés, Thomas y su equipo llegaron a High Wycombe, donde debía realizarse la "toma". A la mañana siguiente no quedaban rastros de la lluvia, y el sol brilló en un cielo azul durante días y días.

Thomas debió adoptar una medida heroica: hizo llamar a los bomberos locales, quienes, con sus mangueras, proporcionaron la anhelada lluvia.

VIVIRAS SIN AMOR es distribuida por la Organización Rar.

Jean Gabin encabeza reparto de "Un Mono en Invierno"



KARL MALDEN, gran actor de carácter, realiza con acierto un papel sumamente difícil

Karl Malden, el gran astro cinematográfico cuyas actuaciones son siempre extraordinarias, interpreta en la película EL ROSTRO IMPENETRABLE el papel de amigo íntimo de Marlon Brando, a quien traiciona, delatándolo a las autoridades mexicanas, después de haber robado en un banco con la cooperación de éste.

EL ROSTRO IMPENETRABLE es una sensacional película realizada en color por Technicolor y Vista-Vision, lo que contribuye a dar a sus escenas un realismo impresionante. Le sugerimos que no deje de verla, pues no sólo se perdería una buena película, en la que Marlon Brando inicia sus actividades de director, sino que también desearía la oportunidad de conocer a una nueva estrella, Pina Pellicer.

Marlon Brando, que es el ami-

go traicionado jura vengarse de él, y para lograrlo se vale de Louis, la hijastra de Karl Malden, una inocente muchacha que se enamora ciegamente de Brando sin sospechar que se está valiendo cruelmente de ella para saciar su sed de odio y venganza.

YA VIENE



ESTE ATENTO!

El título de la película es el de una novela de Antoine Blondin evocando a propósito de la historia de esos dos hombres y sus víctimas de sus recuerdos, los pequeños monjes de la China, que se pierden cuando llega el invierno.

La película "Un singe en hiver" (Un mono en invierno), ha sido dirigida por Henri Verneuil. La fotografía es de Louis Page, y la adaptación de la novela para el cine que ha sido hecha por François Royer.

Jean Gabin, Jean-Paul Belmondo, Suzanne Flon, Noël Roquevert, Paul Frankeur, Gabriel Dorniat, Marcelle Arnold, Helle Petri, Lucien Raimbourg, Geneviève Fontanel, Sylvane Margolle, Charles Boullaud, Camille Guérini, André Dabert

Anne-Marie Coffinet y Hélène Dieudonné amenazaban el reparto de este film. "Un singe en hiver" tiene siguiente argumento: Albert Quentin, antiguo cabo de marina del Cuerpo Expedicionario de China, en compañía de su amigo Esnault, beben unas copas en un pequeño bar de Tigrerville, en la costa normanda. Es durante los últimos días de la ocupación alemana. Quentin bebe para olvidar, para "viajar". Y a los reproches de su mujer Suzanne, con la que dirige el Hotel Stella responde que se compromete a no beber más cuando vuelva la paz...

Pasan unos años, Quentin manifiesta lo dicho. Pero el día del invierno, llega al Hotel Stella un viajero. Se llama Gabriel Fouquet, su manera de

portarse sorprende e intriga a los hoteleros y a los clientes del hotel vecino... Fouquet bebe también para "viajar"... Su vida preferida es España y la tauromaquia...

Gloria tarde Quentin ayuda a subir a Fouquet a su habitación completamente borracho y se abandona a sus recuerdos que duermen en el fondo de su ser, como un secreto nostálgico. Termina por romper su promesa y con Fouquet se entrega a toda una serie de extravagancias que ponen en emoción a toda la ciudad...

Gabriel Fouquet ha venido a Tigrerville para recoger a su hija interna en un centro de enseñanza. Quentin ayudará a su nuevo amigo a conseguir lo que desea...

Complacido el Presidente con los trabajos en Montecillos

Don Francisco J. Orlich, Presidente de la República, continúa poniendo en práctica el saludable sistema de madrugar para visitar los diversos trabajos que se realizan o distintas oficinas públicas, o en el campo abierto, con el fin de apreciar no sólo el cumplimiento de los trabajadores, sino además la forma en que los trabajos se llevan a cabo.

Ayer, a las seis y quince minutos de la mañana llegó a Montecillos de Alajuela, en donde se construye el Matadero Nacional.

Lo acompañaban en el viaje el Ministro de Agricultura Ing. Don Elias Soley, el Gerente del Consejo Nacional de la Producción Sr. Walter Gillen, el Dr. Leif Hagemeister y el Ing. José E. Aguilar M., jefe del proyecto Montecillos y miembros de la prensa escrita.

El Presidente escuchó algunas importantes explicaciones que sobre los trabajos le diera el Ing. don Edgar Avila Solé, bajo cuya dirección se llevan a cabo las edificaciones, Igual-

mente el Ing. Ricardo Lang explicó diversos aspectos de las obras que se realizan, además se proyectaron algunas transparencias en las que se vio, por partes, la maqueta del Matadero, mostrando lo monumental de la obra.

LA MAS MODERNA MAQUINARIA DEL MUNDO:

En la entrada no más del edificio que sirve de bodega, se encuentra almacenada la maquinaria que se compró, en Holanda, hace cosa de dos años para

el sacrificio, con un costo de \$ 65.000.00. Esa maquinaria, así como otra que llegará a Puntarenas el 9 de octubre próximo, adquirida con un costo de \$ 75.000.00 en Dinamarca, para el procesamiento de los subproductos, están consideradas como lo más moderno que se produce en el mundo actualmente y se espera obtener de ella un rendimiento estupendo. El equipo de refrigeración y aislamiento tienen un valor de dos millones de colones y pronto llegará.

cámaras de congelación, ochocientas en proceso de enfrío, sea en el proceso de sacrificio y destace. Las tres mil tardan veinticuatro horas para congelarse debidamente.

EN LOS TRABAJOS:

Las explicaciones anteriores, suscitando relaciones, fueron dadas al Presidente y sus acompañantes, como atrás decíamos, por los ingenieros Avila Solé y Aguilar Mirambell.

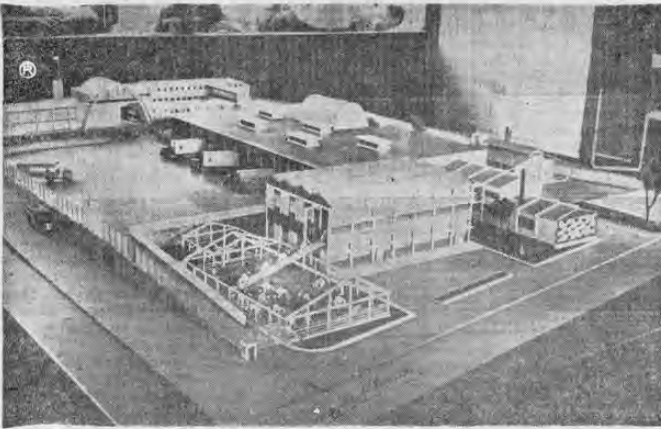
Una vez concluida se invitó al grupo a revisar los trabajos, llegando a ellos en el momento en que los trabajadores, haciendo un derroche de entusiasmo, duplicaban esfuerzos por demostrar de lo que son capaces nuestros obreros. Los pones acarreaban concreto en los carretillos, otros bombeaban el agua que se deposita en unos enormes huecos en los que se chorrearán columnas, otros colocaban formateas, los carpinteros en sus bancos preparando algunas piezas necesarias para la construcción, en fin, aquello era un hervidero de actividad y entusiasmo. A ese ritmo se espera que el Matadero estará listo en un año o año y medio a lo sumo.

EL 21 DE MAYO INICIADO EL TRABAJO:

El Ing. don Elias Soley, Ministro de Agricultura nos manifestó, como dato harto interesante y que demuestra la eficiencia en los trabajos, que el 21 de mayo anterior, hace hoy cuatro meses, se chorreó la primera columna de base en el edificio, en el cual se espera instalar la maquinaria a mediados de noviembre. Ese dato es por sí harto elocuente y demuestra lo que se puede hacer cuando hay buena voluntad.

EXPORTACION DE GANADO PROCESADO:

La ubicación del Matadero, cerca de la vía férrea del Pacífico, permite la construcción de una escuela en la que puedan cargar los productos allí producidos, no sólo la carne ya que como se sabe se elaborarán algunas otras cosas derivadas — PASA A LA PAG. 18 —



La estupenda gráfica de Rivera Masís muestra la maqueta de las instalaciones del Matadero Nacional de Montecillos, hecha a escala, hasta

en el tamaño del ganado que se ve, a la izquierda, penetrando al matadero. Puede verse lo ultra moderno y funcional de esas construcciones.



Sobre la mesa de dibujo don Francisco Orlich escucha la detallada explicación que da el Director de la obra de Montecillos, Ing. don Edgar Avila

Solé. Observan, además, el Ing. Soley, el señor Gillen y el Dr. Hagemeister, así como algunos colegas de la prensa.



El Presidente Orlich, los ingenieros Soley Carrasco, Ministro de Agricultura, Aguilar Mirambell y Lang, acompañados del Gerente del Consejo de la Producción señor Gillen, del Dr. Hagemeis-

ter y miembros de la prensa, miran, desde un alto, las edificaciones que se van levantando a ritmo acelerado.



Entusiastas, haciendo derroche de esfuerzo y deseo de hacer muy bien las cosas, dos trabajadores —al igual que sus compañeros— aparecen en plena actividad mientras pasan a su lado el Presidente Orlich, los ingenieros Lang y Avila y el señor Gillen, del C. N. P., mientras recorren las edificaciones que se levantan en el Matadero Nacional de Montecillos. Los trabajadores están dando un magnífico rendimiento.

FERIA EN EL COLEGIO DE SION

Sabía usted que... durante los días 28, 29 y 30 de setiembre, en la Feria del Colegio de Sión, el Restaurant Picapiedra le dará la oportunidad de probar la deliciosa carne asada "brontosaurus".

Esté presente en los juegos de Basquetball y volibol entre emocionantes partidos. No deje de venir, aquí encontrará a todos sus amigos.

Pase un alegre fin de semana, con música, deliciosas comidas, juegos y diversiones. Visite la Feria del Colegio de Sión, los días 28 en la noche, 29 y 30 de setiembre. La entrada al té le da derecho a grandes premios: dos viajes ida y vuelta a Panamá y un precioso mantel de lino.

El Colegio de Sión en Moravia invita cordialmente a usted y familia a la Gran Feria anual que se celebrará los días 28, 29 y 30 de setiembre.

Diviértase jugando bingo, probando su puntería; tomando ricos granizados y refrescos, comiendo a la carta.

De Gala el hogar PACHECO-ARCE

Una nueva heredera engala el hogar muy distinguido de don Franco Pacheco M. y doña María Virginia Arce de Pacheco.

Al saludar a los venturosos padres, formulamos votos sinceros por la constante ventura de la recién nacida.

Solistas nacionales con la Orquesta Sinfónica

El próximo viernes 28 de este mes ofrecerá su concierto la Orquesta Sinfónica Nacional. Esta vez el maestro Hugo Mariani ha confeccionado un programa del mayor interés, pues además de incluir dos estrenos — un Trio de Benjamin Gutiérrez y la obra Espejo de Bernal Flores — se interpretará el Concierto para dos Violines y Orquesta de Bach.

Sus solistas serán los violinistas Walter Field y Manuel Antonio Bonilla, de gran prestigio en el ambiente musical nacional. Ambos se han presentado en diversas ocasiones como solistas de la Orquesta Sinfónica.

Se ha despertado un gran entusiasmo para este brillante concierto, quinto del Festival Beethoven.

Té del Barrio Colonia del Río esta tarde

Esta tarde en la residencia de la gentil señora doña María Julia de Córdoba, en el Barrio Colonia del Río, será el té mensual de las damas residentes en ese barrio y que constituye un grato suceso que reúne, con fines de amistad, de compañerismo y también de beneficencia, a las distinguidas señoras de Colonia del Río.

Sociales

For
MYRIAM FRANCIS

ta. Roxana Ulloa

Serán presentadas hoy en T.V. las Candidatas

del Reinado de Simpatía de Tres Ríos

Celebra su cumpleaños el día de hoy la gentil señorita Roxana Ulloa para quien tenemos un cordial saludo y sinceros votos por su felicidad.

Doña Pilar de Bentabol

Hoy está festejando su cumpleaños la apreciable dama doña doña Pilar de Bentabol, a quien deseamos por este medio todo género de felicidades.

Hoy serán presentadas las cinco señoritas candidatas al reinado de simpatía, que con tanto éxito se está desarrollando en la ciudad de Tres Ríos. Tiene por objeto este torneo, el hacer allegar fondos para la construcción del nuevo templo, que ya se inició. Las candidatas que están en competencia son: Syllas: Marta E. Aguilar M., Mayra Vargas R., Vera Cruz G., María Luisa Ortiz M., y Flor de María Montoya M. Se van a realizar cuatro escrutinios y el día de cierre de la votación, será el 2 de Octubre para coronar a la triunfadora en un reglo baile social que se llevará a cabo en los amplios salones del Unión Club de Tres Ríos, el día 11 de Octubre a las 9 p. m.

EXPOSICION DE PINTURAS

La apertura de la exposición

"REMBRANDT, PINTOR DEL HOMBRE"

tendrá lugar hoy viernes a las 6:00 de la tarde en el

MUSEO NACIONAL

Después estará abierta todos los días (excepto lunes) de las 9:00 hasta las 11:00 de la mañana, y de la 1:00 hasta las 8:00 de la noche, hasta el 30 de septiembre inclusive. Exhibición de una película en colores sobre las obras de Rembrandt, cada día a las 6:00 de la tarde.

"LOS MANGOS"

Fronte a la Librería Trejos

En CARNES A LA PARRILLA y COCTELES DE MARISCOS, el único en Costa Rica Sin problemas de distancia ni parqueo

Srta. Dilia Meza Esquivel

Por este medio enviamos nuestras mejores felicitaciones a la bella señorita Dilia Meza Esquivel, quien estará muy cumplimentada con el grato motivo de la celebración de su cumpleaños el día de hoy.

INVITACION

"COOK CHEMICAL Co."

y

ALMACEN FISCHEL

sus Representantes Exclusivos para Costa Rica, invitan a las señoras amas de casa y público en general a las demostraciones prácticas de alimentado y aplanchado de ropa, con el último descubrimiento:

"ROPA LINDA"

donde "ALONSO & RIVERA" en Cartago, el sábado 22 de los corrientes de 9 a. m. a las 12 p. m. y de las 2 p. m. a las 6 p. m.

La Asociación de Estudiantes Guanacastecos

A. D. E. G.

se complace en anunciar a sus asociados y distinguidos co-provincianos que la Asamblea General para elegir la Directiva 1962-1963 se realizará mañana 22 de setiembre a la 1 p. m. en el Paraninfo de la Universidad, Barrio González Lahmann.

— ORDEN DEL DIA: —

- 1)—Informes
- 2)—Reformas

- 3)—Elección de la Justa Directiva
- 4)—Proposiciones

IMPORTANTE: Llevar el carnet de identificación aunque esté vencido.

WILMAR OROZCO RAFFO
Presidente

OLGER RUIZ CONTRERAS
Secretario General

LA CORPORACION MUNICIPAL DEL CANTON CENTRAL DE HEREDIA

avisa a los propietarios de inmuebles sitos en las avenidas 4 y 6 entre calles 9 y 14, que por motivo de realizarse la capa de asfalto para rodaje en dichas avenidas, las solicitudes de conexión de pajas de agua y red de cloacas, se hagan antes del día 15 de octubre próximo para no tener luego que romper la carretera con mayor gasto para los propietarios.

Heredia, 20 de setiembre de 1962.

GONTERMO CARDOCE ZAMORA
Presidente Municipal

Lt. FERNANDO GUTIERREZ BENAVIDES
Gobernador de la Provincia y
Ejecutivo Municipal

DANILO CHAVERRI ROMANO
Secretario Municipal

5

belleza
INALTERABLE

Por el proceso

STATEX

Sociales

Empleados de Contabilidad y el I.B.M., de la Cia. Bananera despiden hoy al Contador de la Empresa con suntuosa fiesta a celebrarse en la Casa Libanesa

Mr. J. G. Spiller y su apreciable señora, doña Marie de Spiller elementos que a través de 17 años lograron en Gólfito y luego en la capital, siendo uno de los mejores amigos de los empleados, por lo que esta noche al retirarse de la empresa ya pensionado, los empleados de la Contabilidad y el I.B.M., les brindarán una sentida fiesta de despedida.

El Presidente Orlich habla al Club Internacional de Almuerzo

El Presidente de la República, Sr. Francisco J. Orlich hablará al Club Internacional de Almuerzo en una sesión especial el Miércoles 26 de Setiembre a mediodía, en el Hotel Balmoral.

El Presidente Orlich discutirá sobre el tema "LA LABOR DESARROLLADA POR EL PRESENTE GOBIERNO EN LOS PRIMEROS TRES MESES DE SU PODER". Acompañará el Sr. Presidente como miembro oficial del Gobierno el Ing. don Mario Quirós Sasso, Ministro de la Presidencia.

Todos los socios del Club Internacional de Almuerzo y otros interesados en asistir al acto pueden hacer sus reservaciones por escrito enviando su nombre, dirección, teléfono y una cuota de \$ 12 por persona, al secretario del Club Internacional de Almuerzo, Sr. Earle W. Sherman, Apartado 1489 San José. No se venderán entradas en la puerta a la hora del almuerzo y no se aceptará reservaciones sin la cancelación de la cuota, antes del 25 de Setiembre.

Por este medio se invita muy cordialmente a los miembros del Club Internacional de Almuerzo a participar en esta sesión especial.

Dr. don Guillermo Padilla C.

Hoy estará muy felicitado el Dr. don Guillermo Padilla Castro, a quien nos complace saludar formulando los más cordiales votos por su felicidad.

Dr. don Miguel Yglesias R.

Enviamos nuestros parabienes al Dr. don Miguel Yglesias Rodríguez, con el grato motivo de festejar su cumpleaños el día de hoy.

Vº Conferencia - Ciclo Pascal

La Asociación de Filosofía de Costa Rica y la Alianza Cultural Franco-Costarricense se complace en comunicar que la Vº Conferencia del Ciclo Pascal se efectuará esta noche en el Salón de Conferencias de la Alianza Cultural, 5º piso del Cine Rex y será dictada por el Profesor Emile MOIRIN, Agregado Civil de la Embajada de Francia y Profesor de Literatura de la Universidad de Costa Rica.

El talento de exponente del conferenciante que disertará sobre el tema "PASCAL POLEMISTA" nos hace presagiar unos momentos de completa satisfacción, dada su vasta preparación y reconocida autoridad en los círculos literarios del país.

Extendemos por este medio la más atenta y cordial invitación a todas las personas que hay seguido con marcado interés el desarrollo de este ciclo de conferencias. También recordamos que conjuntamente a estos eventos se desarrollará un concurso reservado a estudiantes universitarios que deseen presentar al final del ciclo uno o varios trabajos sobre las conferencias realizadas con motivo del Tercer Centenario de la muerte de Blaise PASCAL.

Srta. Helena Troyo

Por este medio congratulamos atentamente a la apreciable señorita Helena Troyo, en ocasión de festejar su cumpleaños el día de hoy.

Humberto Gómez y señora

expresan su agradecimiento a los vecinos que prestaron su valiosa cooperación y al Cuerpo de Bomberos por su oportuna intervención en el principio de incendio que sufrió nuestra casa.

Nuestros sinceros agradecimientos a todos.

El Gran Té Canasta de ayer tarde



El suceso social de ayer tarde fue el gran té canasta celebrado en el Club Unión y que organizaron distinguidas damas madres de los alumnos del Colegio La Salle, para recaudar

fondos para el gimnasio y la piscina del mencionado colegio. La gráfica muestra un aspecto del concurrido evento social.

Doña Lidia de Playa

Saludamos en forma atenta a la distinguida señora doña Lidia de Playa, en ocasión de festejar su fecha de natalicio el día de hoy.

Don John Brealey

Saludamos en forma atenta al caballero don John Brealey, quien hoy estará muy conmovido en ocasión de celebrar su fecha de natalicio, y le deseamos las mayores felicidades.

★ Espejo del Alma ★

Por JOSEPH WHITNEY

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)



¿SIRVEN DE ALGO LOS CONSEJOS EN LOS PROBLEMAS MATRIMONIALES?

RESPUESTA:

Hay personas que tienen el don de dar un buen consejo en cuanto a los problemas matrimoniales se refiere. Y hay países donde existen consejeros profesionales, a los que ocurren los casados en busca de sugerencias de parte del estudio y la experiencia.

Y ocurre a menudo que los consejeros no dan consejo alguno. Los problemas de compatibilidad en un matrimonio con dificultades, son sencillos del que se queja. Supongamos que se trata de la capota. Ella puede describir su situación en forma tal que parezca que el divorcio es la única solución.

Sin embargo, a fuerza de dejarla hablar y de darle conversación sobre su problema, es posible que ella misma descubra que sus frustraciones existen porque aún ama a su marido, y entonces puede dejar de atacar sus debilidades innegables y podrá entrar en un camino de reconciliación y su vida será más feliz.

¿ES BUENA LA JURLACION PARA LOS ENFERMOS DEL CORAZON?



RESPUESTA:

No necesariamente. En un estudio que se hizo sobre empleados de ferrocarril con trastornos cardíacos, se encontró que los que pudieron regresar a desempeñar plenamente sus labores habituales vivían más que los que se jubilaban.

De los 201 casos estudiados, entre enfermos que regresaron al trabajo después de un ataque cardíaco, el 83 por ciento seguía viviendo al cabo de cinco años, en tanto que solo el 53 por ciento de los jubilados vivió cinco años o más. Los que regresaron a trabajar no dejaron de seguir padecer esos ataques, pero tenían mayor esperanza de vida para sobrevivir a ellos.

¿SON UNA MALA INFLUENCIA LOS CUENTOS DE HADAS DE LA TV?



RESPUESTA:

Generalmente no. Por regla general, los niños se divierten con las hazañas fantásticas de los caballeros andantes que usan lanza y espada y a menudo logran sus fines por medios discutibles. Pero los niños nunca intentan comportarse como los personajes irreales de los cuentos de hadas. En cambio sí pueden pensar en imitar a los pícaros de la televisión. Los niños se identifican con esos malhechores de la pequeña pantalla que parecen estar siempre cerca de mujeres hermosas, de carteras llenas de billetes y de otros símbolos de la vida lujosa y disipada.

Marta Liliana García

Cumple años hoy la encantadora niña Marta Liliana García, a quien por este medio felicitamos cordialmente deseándole toda clase de dichas y alegrías.

Doña Norma F. de Martín

Felicitamos cordialmente a la gentil dama doña Norma Fernández Vaglio de Martín, quien el día de hoy festeja su fecha de natalicio rodeada de la mayor simpatía y estimación.

— POMPONIO —



— Sé amable con mamá. Jugando boliche se le escapó la bola y le rompió el hueso de la pantorrilla al dueño del establecimiento.

5 *belleza*

INALTERABLE

Por el proceso

STATEX
LABORATORIO

COCTEL SOCIAL

COCTEL SOCIAL

Este mes ha sido de gran actividad para el Gran Club de Costa Rica. Casi todas las filiales han nombrado sus nuevas directivas, ya que corresponde según los estatutos hacerlo en el mes de setiembre, menos la de Cartago, que lo hace en octubre. La de Funtarenas tendrá una actividad muy lucida en estos días, como es la exposición floral, con invitación a damas del Garden de las demás filiales.

—oO—

El Comité Femenino de Pedría empezará en el próximo mes el Curso de Decoración Interior que promete ser un éxito. Una de las "profesoras" será la gentil señora doña Amalia de Meitzner, quien es una decoradora de nota.

—oO—

Marvacé debe estar muy satisfecho. Ya todos los periódicos se escriben en marvacé. Todas las abreviaturas, iniciales, siglas en fin que hay que ser un iniciado para entender.

Pero no es solo aquí que conste, en todos los países ocurre lo mismo. Lo que significa que el marvacé es idioma universal.

—oO—

Los bailes en Cartago, en tiempos de nuestras abuelitas, tenían fama de ser lo más elegante. Luego fueron cambiando los tiempos, y de unos años para acá suelen terminar en trompa libre.

Hasta en el baile oficial del catorce hubo más de un golpeado.

—oO—

Ya se acostumbraron al Monumento de Maní Garapinado? O están esperando cualquier momento para trasladar las sagradas cenizas al Cementerio General y quitar ese mamarracho de maní?

Doña María de los Angeles de Oreamuno

Festeja en este día su natalicio la gentil señora doña María de los Angeles de Oreamuno, a quien saludamos desándole las mayores felicidades.

Turno en Guadalupe a beneficio de Compañía de Bomberos Voluntarios

Durante los días 22 y 23 de los corrientes, en la ciudad de Guadalupe se realizará un estupefacto turno en beneficio de la Compañía de Bomberos Voluntarios del lugar, que tiene grandes necesidades que cubrir. El turno había sido progra-

La salud de Cynthia Telles



Permanece en la Clínica Oschner de Nueva Orleans, acompañada de su señora madre doña Delfina N. de Telles, la encantadora amiguita Cynthia Telles Navarro, hija del hogar muy estimable del Sr. Raymond Telles, Embajador de los Estados Unidos en Costa Rica, y de su gentil señora esposa doña Delfina.

En medio de su gravedad Cynthia ha experimentado una leve mejoría, que deseamos muy sinceramente sea el inicio de su restablecimiento.

Porque así sea, LA REPUBLICA formula los más sinceros votos.

mado para fechas anteriores, pero, por motivo meteorológicos fue suspendido. Se espera una gran concurrencia a este turno, ya que el fin que persigue es harto encomiable.

El turno había sido progra-

Pésame al Sr. Presidente Orlich

Señor don Francisco J. Orlich, Presidente de la República San José,

Estimado señor Presidente:

El Comité de Liberación Nacional y amigos nos unimos al duelo que lo aflige a Ud. y familia con motivo del fallecimiento

de su señor padre.

Miguel Rojas M.
Francisco Espinoza R.
Bernardo Quirós R.
Faustino Solano
Wilfred Jackson
Arturo Rose
Esperanza Trejos Z.

Zent 14 de Setiembre de 1962

Sociales

Por

MYRIAM FRANCIS

Cura del Milagro Garnier

Hoy celebra su cumpleaños la encantadora niña María del Milagro Garnier, a quien enviamos por este medio nuestros mejores votos de dicha y ventura.

Srta. Virginia Vargas A.

Hasta Chicago donde reside actualmente enviamos nuestro atento saludo a la gentil señorita Virginia Vargas Arredondo, quien ayer festejó la llegada de un año más de vida.

Doña Doris Hine de Guardia

Hoy celebra su cumpleaños la gentil dama doña Doris Hine de Guardia, a quien enviamos nuestro atento mensaje de salutación y enhorabuena.

Doña Ana Cecilia Fornieri de Vinocour

Por este medio enviamos nuestros mejores deseos de felicidad a la joven dama doña Ana Cecilia Fornieri de Vinocour, quien hoy celebra la llegada de un año más de vida.

ACADEMIA COSTARRICENSE DE LA HISTORIA

Concurso histórico para otorgar el premio "Juan Vásquez de Coronado"

Con vista en la proximidad del Cuarto Centenario de la Ciudad de Cartago, la Academia abre un concurso de Ensayo Histórico, con las siguientes bases:

- 1) El trabajo ha de ser original e inédito.
- 2) Versará sobre un tema de historia colonial, relacionado con la Ciudad de Cartago.
- 3) Su extensión no ha de ser menor de 60 cuartillas tamaño carta, a máquina, a doble espacio.
- 4) El trabajo deberá presentarse en original y dos copias, con pseudónimo y acompañado de una plica cerrada que contenga la identificación del autor.
- 5) El concurso se cerrará a las 5 p.m. del día 31 de agosto de 1963.
- 6) Habrá dos premios. El primero consistirá en dos mil colones en efectivo, diploma de mérito y la edición del ensayo por cuenta de la Academia. El segundo será de ochocientos colones y diploma de mérito.
- 7) Si el tribunal calificador no encontrare méritos suficientes a los trabajos del Concurso, éste podrá ser declarado desierto.
- 8) La Academia conservará una copia de los trabajos presentados y se reserva el derecho de publicación de aquellos que considere meritorios.
- 9) Los trabajos podrán remitirse al apartado 4499, San José, o ser entregados al Director de los Archivos Nacionales.
- 10) Oportunamente se dará a conocer la integración del jurado calificador.

San José, 15 de Setiembre de 1962.

Carlos Méndez Chaverri
Presidente
Ernesto Quirós Aguilar
Secretario

Instituto Nacional de Seguros

— LICITACION PRIVADA No. 584 —

VENTA DE UNA LANCHAS DE ALUMINIO CON MOTOR FUERA DE BORDA

Base de Licitación: ₡ 7.000.00.

Los interesados pueden solicitar más información y la fórmula con las condiciones en la Sección de Compras del Instituto, hasta las 15 horas del 25 de los corrientes.

La lancha puede verse en nuestra bodega de Mata Redonda, sita 300 varas al Sur de Chico Soto. La Sección de Proveeduría extenderá los permisos correspondientes.

San José, setiembre 21 de 1962.

consultécnica Ltda.

felicita a ENVASA con motivo de la inauguración de su fábrica de envases de aluminio y les agradece habernos distinguido confiriéndonos el diseño, confección de planos e inspección de la misma; labores en las que se hizo uso de las técnicas modernas de construcción para una instalación adecuada a normas sobresalientes de producción industrial.

San José, 21 de setiembre de 1962.

⑤ *belleza*
INALTERABLE

Por el proceso

STATEx

Leyes y reglamentos olvidados en la Integración Económica

La Cámara de Comercio para su publicación suministró el boletín que dice:

Cuando a pocos pasos se aproxima el momento en el cual Costa Rica va a firmar los tratados internacionales tendientes a establecer la equiparación

arancelaria de los cinco países centroamericanos y el libre comercio de cuanto ellos produzcan, queremos repetir, dándole acazo, nueva forma comentarios ya dichos por nosotros, en diferentes oportunidades anteriores.

Seguimos creyendo, que únicamente mediante la ampliación de los convenios internacionales, el libre comercio, puede desarrollarse en los países pequeños, industrias semi-pesadas indispensables para ayudar, en forma efectiva, el desenvolvimiento económico y cultural de todos y cada uno de los pueblos que los suscriban.

En un momento internacional que se caracteriza por la formación de diversos grupos de países que tratan de solucionar sus dificultades económicas o la celeridad su desenvolvimiento industrial y agrícola gracias a tratados de libre comercio, no es posible hablar y menos aún tratarse de pequeños países, de sistemas absolutamente liberales que permitan comprar y vender a un lado y a otro, sin pedir recíprocas concesiones o ayudas.

El establecimiento de barreras de aduana y de divisiones políticas que impidan el libre paso de los trabajadores, de uno a otro país, dificulta o retarda el armónico desarrollo económico social que algún día hará más ricos y felices a todos los hombres.

Los pequeños países, a los que los grandes del propio y ajenos continentes, llaman subdesarrollados, para no sucumbir o verse convertidos en tributarios económicos de las potencias mayores, deben defenderse formando alianzas comerciales que los ayuden a disminuir la excesiva dependencia en la que gradualmente los van colocando las fronteras que se levantan a su alrededor.

Comprendiendo las cosas de esta manera, hemos sido decididos defensores del llamado plan de Integración Económica Centroamericana.

Hemos seguido con interés creciente y confesamos que con no poco recelo, cuanto se está haciendo y en el mejor que se vuelve hacia atrás, lo que deseamos expresar con claridad y decisión, es que para que el citado convenio no se convierta en algo inoperante o terrible para nosotros, es indispensable tomar algunas medidas que aseguremos no haber sido debidamente compensados.

Por preocupación de los Aranceles, Aduana y de las legislaciones sociales y salariales centroamericanas, se le ha presta poca atención a numerosas leyes y reglamentos que aparecen olvidados de nuevo y que, si bien pueden, sin embargo, tener el firme propósito de efecto harlo nocivo para nuestro país.

En alimentos, medicinas, licores y otros artículos más en los que se está pensando de fabricar lo que en cambio si se puede importar.

No sufran agua regulación y control los avisos que publican los periódicos y los que difunden los periódicos, de los diferentes estados centroamericanos.

No tienen, y esto para nosotros es tal vez lo más importante, la idea de la construcción del Matadero de Montecillos y de haber logrado que se haga lo que se está haciendo. Ese mismo profesional hizo posible, con su entusiasmo, que se despertara antes el interés por la construcción del Matadero de Cerrillos en Cartago. A él, nuestro reconocimiento.

UN CAFÉ:

El grupo concluyó la visita al Matadero, de regreso, en la finca Santa Anita el Ing. Ricardo Lang y su gentil señora, ofrecieron al Presidente y acompañantes un estupendo café "muy bien acompañado...". Al decir de uno de los presentes. Una vez ingerido el café y compañía, siguiendo el refrán tan viejo de "En la cumbre puesto al viento", se inició el regreso a San José, bastante satisfechos con la forma en que avanzan los trabajos. De ello dejó constancia el Presidente Orlich.

UN CAFÉ:

Volvamos a las instalaciones del Matadero. El área total que se ocupará, al menos por ahora, es de tres manzanas. El edificio tendrá, además de las cámaras de procesamiento, las de congelación y demás instalaciones necesarias para el trabajo propiamente dicho de sacrificio, destace y almacenamiento, no menos instalaciones sanitarias para los trabajadores, un aseo, un salón de recepción, un salón de lavado, un salón de bien estar social, etc., a fin de darle

niénmente los plazos de curar to se debe.

Insistimos en los comentarios anteriores, con la esperanza de que nuestra voz no se pierda en el vacío y de que los organismos correspondientes, busquen el camino rápido que sirva para corregir los males que acausan.

Estamos a punto de suscribir tratados de libre comercio con países que desde hace tiempo vienen preparándose para sacar el beneficio a la ampliación de sus mercados.

Han fundado numerosas industrias, a las que el Estado protege de muchas maneras distintas y que goza de facilidades crediticias que nosotros ni te

molamente poseamos.

De las leyes y reglamentos que favorezcan a nuestros empresarios es urgente comenzar a ocuparse.

Si nuestro Sistema Bancario Nacional no cuenta con el capital que el país necesita para su lógico desarrollo y para aprovechar las oportunidades que ofrece con los tratados que va a suscribir, es inabordable superar rápidamente esa terrible limitación que confrontan las empresas nacionales.

CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

San José, 21 de setiembre de 1962

Consejo de Gobierno conoció crisis de Junta de Protección

Después que el Consejo de Gobierno conoció una exposición de la Junta de Protección Social sobre la crisis económica y recomendó al Ministro Terán para que estudie el caso, se suministró a la prensa copia de lo siguiente:

Señor, Dr. Máximo Terán Valls, Ministro de Salubridad Pública, Presente.

Estimado señor Ministro: De acuerdo con sus deseos me permito adjuntarle los informes conocidos en la reunión extraordinaria celebrada ayer con usted y que fueron solicitados al Ejecutivo del Hospital Nacional de Niños y a los Directores de los Hospitales San Juan de Dios y Neuropsiquiátrico Manuel Antonio Chapul.

Los datos suministrados por esos funcionarios confirman una vez más la grave situación económica de las instituciones hospitalarias a cargo de esta Junta, la cual, en forma

reiterada, ha sido hecha del conocimiento del Ministerio a su digno cargo y revelan que con los escasos recursos disponibles la Junta no podrá hacer frente a los gastos que faltan por hacer en lo que resta de este año y menos los que se requieren para el año entrante sin una suma adicional aproximada de diez millones de colones.

Habiendo ya agotado todos sus esfuerzos y posibilidades, la Junta estima que la solución del problema esta fuera de los medios al alcance, razones por las cuales lo trasladó a su digna consideración con el ruego de que al no se encuentra una solución satisfactoria se sirva relevarnos de nuestra responsabilidad ante ese Despacho, a fin de conculcar nuestro retiro al Patronato de la Institución.

Soy de usted con mi cordial y respetuosa más distinguida.

ALFREDO ECHANDI JIMENEZ
Presidente Junta Directiva

FRMA UN CONTRATO CON EL MINISTERIO DE INDUSTRIAS

La razón social Metales Corrosivos S.A. ha firmado un contrato con el Ministerio de Industrias para la fabricación de láminas lisas de hierro negro y galvanizadas, láminas lisas de aluminio. Las materias primas acenduradas así como los envases y materiales de empaque se

lamente serán importados mientras no puedan ser producidos con productos nacionales.

Costo de la maquinaria y equipo accesorio está estimado en \$3.260.400; terreno y edificios: 660.000; y otras inversiones: 990.000.

COMPLACIDO...

de los sub productos de las reses y cerdos sacrificados, que viene a ser un renglón importante en esta clase de instalaciones, por lo que significa de entradas, así se pueden sacar hacia el Pacífico y hacia el Atlántico ya que es posible que en breve se haga la unión de los ferrocarriles en Alajuela o bien siguiendo el mismo camino del ferrocarril en San José. Igualmente se pueden exportar por vía aérea pues el Aeropuerto de El Coco queda cerca del Matadero, lo que no significaría costo apreciable en el transporte del segundo al primero, de los productores citados.

Es posible, según se nos dijo en respuesta a pregunta que formularíamos, que en vez de ganado en pie se exporte el ganado procesado, pues el mercado norteamericano, que está en capacidad de absorber enormes cantidades de carne congelada, mantiene buenos precios y además de ello, fírmes, lo que resultaría más conveniente para nuestro país.

LAS INSTALACIONES:

Volvamos a las instalaciones del Matadero. El área total que se ocupará, al menos por ahora, es de tres manzanas. El edificio tendrá, además de las cámaras de procesamiento, las de congelación y demás instalaciones necesarias para el trabajo propiamente dicho de sacrificio, destace y almacenamiento, no menos instalaciones sanitarias para los trabajadores, un aseo, un salón de recepción, un salón de lavado, un salón de bien estar social, etc., a fin de darle

— VIENE DE LA PAG. 14 —

toda clase de facilidades a los trabajadores, tendiendo con ello a dignificar el oficio de matarifes, que ha sido, sin razón, por regla general mal visto y aun discriminados quienes lo ejercen.

Se instalará también una planta de diesel de 500 H.P., con el fin de suplir en cualquier emergencia, la energía eléctrica que faltare, pues de lo contrario, las pérdidas que se sufrirían serían cosa de espanto.

UN HOGMEISTER AL DR. HOGMEISTER:

Comentaban los ingenieros y otros personeros del Consejo de la Producción que al Dr. Hogmeister se le debe el haber entusiasmado a todo el país con la idea de la construcción del Matadero de Montecillos y de haber logrado que se haga lo que se está haciendo. Ese mismo profesional hizo posible, con su entusiasmo, que se despertara antes el interés por la construcción del Matadero de Cerrillos en Cartago. A él, nuestro reconocimiento.

UN CAFÉ:

El grupo concluyó la visita al Matadero, de regreso, en la finca Santa Anita el Ing. Ricardo Lang y su gentil señora, ofrecieron al Presidente y acompañantes un estupendo café "muy bien acompañado...". Al decir de uno de los presentes. Una vez ingerido el café y compañía, siguiendo el refrán tan viejo de "En la cumbre puesto al viento", se inició el regreso a San José, bastante satisfechos con la forma en que avanzan los trabajos. De ello dejó constancia el Presidente Orlich.



HOROSCOPO

Por C. K. BURLEY

ARIES

(Del 21 de Marzo al 20 Abril)

Un día sin importancia, sólo apropiado para realizar trabajos menores. No hay suficientes energías como para emprender operaciones de gran envergadura.

LIBRA

(Del 23 de Sep. al 22 de Oct.)

He aquí un día con influencias cósmicas positivamente favorables. Tal como para comenzar a trabajar en todos sus asuntos, sean privados o de trabajo. Los amigos le prestarán mucha cooperación.

ESCORPION

(Del 23 de Oct. al 22 de Nov.)

Los viajes le pueden proporcionar muy buenas oportunidades. Cualquier esfuerzo que haga por mejorar le será benéfico. Hoy se pueden esperar amoríos felices.

SAGITARIO

(Del 23 de Nov. a 21 Dic.)

Usted afronta una situación inquietante. Un pequeño esfuerzo podrá mejorar esta situación. Tenga cuidado en las carreteras o al conducir automotor. La velocidad resulta fatalmente.

GEMINIS

(Del 21 de Mayo al 21 Junio)

Domine cualquier tendencia o irritabilidad si usted desea utilizar este día exitosamente. El amor será algo digno de disfrutar.

CANCER

(Del 21 de Junio al 21 Julio)

Si usted no pone un poco de buen tacto en su manera de ser, sus ideas y puntos de vista chocarán con la oposición de la gente. Todo el mundo desea salirse con la suya. El egoísmo reina por doquiera.

LEO

(Del 23 de Julio al 22 Agosto)

Usted no debe descuidar su salud como sus asuntos privados y personales. Algunos de sus personales tienen chance de salir a la luz. Haga sociabilidad. No sea hosco ni frívolo.

VIRGO

(Del 23 de Agosto al 22 Sep.)

Su energía debe encaminarse al hogar, enderezando todo lo que encuentre torcido. Los resultados de sus esfuerzos proporcionarán alegría a su espíritu.

(Servicio exclusivo de LA REPUBLICA. Prohibida la reproducción total o parcial de este horóscopo)

CAPRICORNIO

(Del 22 Dic. al 20 de Enero)

Usted necesita más imaginación en sus actividades. Sea enérgico. La energía le producirá resultados maravillosos. No se olvide que hoy es jueves debe seguir la lucha de la semana.

ACUARIO

(Del 21 de Enero al 19 Feb.)

Su familia hará mucho por el beneficio de sus asuntos. Las entradas extras pueden ser conseguidas a base de trabajo constante. Hay posibilidad de encuentros agradables en el camino del amor y de la amistad.

PISCIS

(Del 20 de Feb. al 20 de Mar.)

Hoy puede tener usted la oportunidad de realizar un buen chance. Estése alerta para no dejar pasar por alto tan magnífica oportunidad, que podría aparecer en el término de un amigo o ser querido. La noche no se mostrará favorable para el amor o los flirts.

Desmentido a Junta de Protección de Heredia

Con fecha 20 de setiembre de 1962, el Director General de Asistencia Médico Social Dr. Claudio Orlich Carranza envía la siguiente carta al Sr. Ministro de Salubridad Pública Dr. Máximo Terán Valls.

Muy estimado señor Ministro: Con respecto a la renuncia presentada por la Junta de Protección Social de Heredia y los comentarios en ella expuestos, me permito hacerle las siguientes aclaraciones:

En la reunión celebrada en la Maternidad Carri no se maltrato a los Miembros de esa Junta de Protección Social.

La Dirección estima que ha biendo una Comisión designada por el Sr. Presidente de la República para estudiar el problema de integración de Servicios Médico Asistenciales en el país, no se justifica el pronunciamiento público de una Junta de Protección Social, a favor de ninguna tesis en estudio. El proyecto de creación de un Servicio de Salud, no fue siquiera mencionado. Nunca en mi calidad de Director General de Asistencia o en forma privada como Médico y ciudadano, he expresado opinión alguna en favor o en contra de las tesis en debate, precisamente por respeto al cargo que desempeño y a la línea de conducta que se ha trazado el Ministerio en este problema. Esta conducta no implica que la Dirección General de Asistencia eluda sus deberes defendiendo el prestigio y la bondad del Sistema Hospitalario Nacional. Al cual pertenece la Junta de Protección Social de Heredia, y de los ataques aparecidos en la prensa.

Se asegura que la Dirección ha hecho advertencias o amenazas a las otras Juntas de Protección Social. El cargo es injustificado; la Dirección mantiene las más cordiales relaciones con

todas ellas. Ha sido inquietud más el visitar en su propia localidad a esas Juntas, discutirle sobre el terreno las necesidades y problemas; lo cual ha sido llevado a cabo con numerosas Juntas.

En cuanto al cargo de la falta de cooperación de la Dirección General de Asistencia para con el Centro Hospitalario de Heredia, me permito transcribir a usted las notas firmadas por el Dr. don Herbert Hutt Delegado y representante de la Junta de Protección Social de Heredia, es decir de ellos ante el Consejo Técnico de Asistencia Médico-Social, y por el Dr. Francisco Bolaños y el Sr. Mario Rodríguez, Director y Jefe Administrativo del Hospital de Heredia. Las notas a la letra dicen:

"... De acuerdo a su solicitud, me permito manifestarle que como Delegado de la Junta de Protección Social de Heredia, ante el Consejo Técnico de Asistencia Médico Social, siempre he contado con su cooperación y apoyo en la solución de los problemas de nuestro Hospital. En su condición de Director General de Asistencia y de Presidente de dicho Consejo. Atentamente, DR HERBERT HUTT..."

"... En contestación a su consulta, me permito informarle que la Dirección General de Asistencia no ha negado en ningún momento su colaboración y apoyo a nuestro Hospital en la solución de los problemas que le han sometidos a consideración. Del señor Dr. Francisco Bolaños, Director del Hospital de Heredia, Mario Rodríguez Urpi, Jefe Administrativo del Hospital de Heredia..."

Las notas por sí mismas aclaran este punto y creo no necesitan comentarios.

Mal podría interpretarse cualquier manifestación de la Dirección como actitud en contra la Junta renunciante, ya que el período por el cual fue nombrado dicha Junta, expiraba dentro de corto plazo.

Finalmente la Dirección nunca ha pretendido coartar la libertad de expresión de ninguna Junta, pero tiene el derecho, como lo tiene cualquier ciudadano de diferir en el criterio expresado por cualquier entidad

pública y poderlo manifestar. Me es grato suscribirme del señor Ministro, muy atento y seguro servidor.
Dr. Claudio Orlich Carranza
DIRECTOR GENERAL DE ASISTENCIA

LOS ROJOS ACTIVOS EN EL SALVADOR



En los altos del edificio Chahin, sobre la Avenida Roosevelt de la capital salvadoreña, está ubicada la Facultad de Economía de la Universidad Autónoma de El Salvador. Puede verse en la parte superior del referido edificio una ban-

dera verde olivo con las siglas "M-26-7" representativa del movimiento "26 de Julio" del régimen comunista de Fidel Castro Ruz, de La Habana, Cuba.

El Canal 7 y el Partido Liberación Nacional

En una publicación de la Secretaría de Propaganda del Partido Liberación Nacional se dice con manifiesta mala fe que esta Empresa "se declaró abiertamente antilibertadista" en una transmisión reciente.

A ese respecto TELEVISORA DE COSTA RICA, CANAL 7 se ve obligada, por respeto a la opinión pública, a hacer la siguiente aclaración:

- 1.—El señor RENE PICADO ESQUIVEL es uno de los varios socios que tiene esta Empresa y no como se trata maliciosamente de hacerlo aparecer, propietario único de la misma.
- 2.—TELEVISORA DE COSTA RICA LTDA., manteniendo siempre una línea de neutralidad política, ha acostumbrado ceder espacio a cualquier ciudadano que desea expresar su pensamiento, siempre que no se trate de defender doctrinas importadas que socavan las bases de la vida democrática costarricense.
- 3.—Al cederle espacio al señor René Picado Esquivel para que contestara una publicación que él consideró lesiva a su persona, y con el único objeto de dejar bien claro que sus palabras no eran las de esta Empresa, el locutor de turno muy clara y detalladamente leyó el siguiente texto:

"A continuación de nuestro programa de hoy, cedemos un espacio al señor RENE PICADO ESQUIVEL. Pareciera extraño que hagamos esta aclaración ya que el señor Picado no es solamente colaborador de TELENOTICIAS, sino que es socio y Gerente de TELEVISORA DE COSTA RICA. Pero, en esta oportunidad y

para responder a cargos de tipo personal que se le hicieran en una publicación política, ocupará nuestras Cámaras en su carácter de simple ciudadano. TELENOTICIAS, que siempre trata de abordar los problemas nacionales al margen de los asuntos en los que pueda mezclarse la política de los diferentes partidos, se abstiene de contestar los comentarios de uno de los periódicos, órganos del Partido Liberación Nacional; pero con mucho gusto le cede al señor Picado el espacio que él solicita, para conversar con ustedes. El señor RENE PICADO ESQUIVEL tiene la palabra."

4.—Después de esta aclaración y convencidos de que el público televidente conoce nuestra línea de acción que es la de ser voceros de la opinión pública sin distinción de carácter político, religioso o social, ya que esos principios constituyen la base sobre la que se asienta la vida institucional de la República, creemos innecesario profundizar en las declaraciones del Partido Liberación Nacional dirigidas a nuestra Empresa por cuanto en realidad es un asunto que no nos atañe, debido a que se trata de una polémica entre el PARTIDO LIBERACION NACIONAL y don RENE PICADO ESQUIVEL EN SU CARACTER PERSONAL.

5.—TELEVISORA DE COSTA RICA LTDA., manteniendo su conocida línea de imparcialidad política comercial y social SE PONE A LAS ORDENES DE CUALQUIER MIEMBRO DEL PARTIDO LIBERACION NACIONAL Y DE CUALQUIER OTRO CIUDADANO QUE QUIERA CONTESTAR LAS MANIFESTACIONES QUE HIZO "DON RENE PICADO ESQUIVEL".

TELEVISORA DE COSTA RICA LTDA.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

PATTERSON LISTO PARA DEFENDER SU TITULO

Por Charles Chamberlain

CHICAGO, 16 (AP). — El campeón mundial de los pesos, Floyd Patterson, en excelente estado físico para su combate por el título con Sonny Liston la semana próxima, también está mentalmente bien preparado pero admite que no puede prescindir "una actitud de ferocidad" contra el aspirante.

En su campo de adiestramiento en Marycrest Farm, Patterson comentó tranquilamente su defensa del Campeonato en Comiskey Park el martes por la noche.

"Nunca he hecho predicciones y no lo haré ahora, salvo decir que la pelea será interesante para los espectadores, para los combatientes y tal vez también para el árbitro. Espero que Liston sea el ganador porque esa es la forma que se ha portado en todas sus peleas."

Estoy preparado a ir 15 vueltas a toda velocidad. Pero no creo que irá tan lejos. Según la prensa, ésta será mi pelea.



más dura. no sé."

"Diga Liston lo que quiera sobre mí o mis posibilidades, no tengo una actitud enfurecida — no la del tipo que tuve en mi segunda pelea con Ingemar Johansson. En esta pelea voy que me senti feroz hacia mi adversario," agregó Patterson.

Añadió el campeón que "vijo a Liston en televisión ganar por nocaut contra Mike DeJohna, y Cleveland Williams. So lo puedo decir que es un rival difícil pero no invencible."

"Estoy en el mejor peso de los últimos tres meses de preparación. Estoy en buen estado, pero si considerando que no lo mantengo, haré más round esta semana."

"Cualquier versión de que pretendo retirarme si le gana a Liston no es verdad. Me retiré solo cuando no tenía más interés en pelear o cuando estés físicamente imposibilitado de continuar."

CABLES DEL FUTBOL MUNDIAL

MADRID, 17. AP.— Resutados de los juegos de la primera jornada del campeonato de fútbol de España, efectuado ayer.

Barcelona venció al Atlético de Bilbao 3-2; Atlético de Madrid arrolló al Valencia 5-1; Córdoba derrotó al Valladolid 1-0; Coruña se impuso al Sevilla 1-0.

La 1.0; Mallorca aplastó al Málaga 5-0; Osasuna superó al Elche 3-0; Zaragoza goleó al Oviedo 5-0 y Real Madrid venció a Betis 5-2.

FUTBOL ITALIANO

ROMA, 17. AP.— La Legión Extranjera del fútbol italiano integrada principalmente por

jugadores latinoamericanos, evidenció ayer su efectividad en la jornada inaugural de la extensa temporada de la Liga Italiana.

Dos extranjeros —el brasileño José de Saúles, germano del Club Milán, y el sueco Torbjörn Jonsson, de Roma— fueron los únicos que anotaron dos goles para sus respectivos equipos.

La fecha se caracterizó por algunos resultados inesperados y el escaso nivel técnico y de adiestramiento de la mayoría de los llamados equipos grandes del fútbol peninsular entre los extranjeros que se hicieron presentes en el marcador figuraron los argentinos Calvanese de Catania, Locatelli, de Torino y Massei, de Spal, y el brasilero Da Silva, de Sampdoria. Massei, ex-debutante de Rosario Central, tuvo el honor de anotar el primer gol del campeonato a los 9 minutos del encuentro Palermo — Spal y que a la postre sería el de la victoria, ya que el partido finalizó con el resultado 1-0.

FUTBOL BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO, 17. AP. Flamengo, encabezando nuevamente la tabla de posiciones del campeonato de fútbol de Río, tendrá un encuentro importante el domingo próximo contra Botafogo.

Flamengo venció 2-0 a Vasco da Gama el domingo pasado para tomar el primer lugar y enviar al Vasco al segundo. En Sao Paulo el Santos, en cabecera por Pelé y compañía, arrolló al Persepolis 7-2 el sábado por la noche.

El campeón defensor Botafogo, reaccionando después de dos derrotas y dos empates en los primeros 10 juegos, se impuso a Fluminense 2-0 el sábado por la noche para empatar con el propio Fluminense en tercer lugar.

Posiciones del Campeonato Carioca:

	G	E	P
Flamengo	9	1	1
Vasco da Gama	8	2	1
Fluminense	8	3	0
Botafogo	7	2	2
Olaría	4	2	4
Bangu	5	2	4
Campo Grande	3	4	3
Bon Sucesso	4	5	1
Portuguesa	3	5	3
América	1	5	6
Madureira	1	6	4
Sao Cristovao	2	8	2
Canto do Rio	0	9	2

ROCAR

AQUI HAY DE TODO

— Por LUIS ALBERTO GARCIA A. —

■ 30 Setiembre, Cantonal de Guanacaste

Terminados todos los preparativos para el Campeonato Cantonal de Guanacaste. El 30 de Setiembre comenzará el torneo que se organizó en tres zonas. Participan nueve equipos representativos de todos los cantones guanacastecos. El entusiasmo es enorme en la tierra de los sabaneros. Tilarán, Abangares y Cañas; Liberia, Bagaces y Filadelfia; Nicoya, Santa Cruz y Nandayure.

■ Monseñor Turcios convoca a deportistas

El próximo Viernes, 21 del presente, se va a celebrar una reunión de deportistas en el teatro de la Escuela Don Bosco, a las 7 1/2 p. m. La reunión es convocada por Mons. Turcios y se invita a participar en ella a todos los dirigentes de equipos no federados, que quieren integrar la Liga Independiente San Bosco de gran recordación. La edad de los jugadores debe ser de diecisiete años en adelante.

En esta reunión preliminar se tratarán los problemas referentes a la organización de dicha liga y a la elección de la directiva.

Los equipos pueden ser de San José y alrededores y deben ser como mínimo de la categoría juveniles. Mons. Turcios, a pesar de sus años, conserva íntegro su amor y entusiasmo por el deporte, porque sabe que el deporte bien dirigido educa y forma al ciudadano.

■ Solucionado problema con el Herediano, pagó anoche la cuota

Hasta ayer a las cinco de la tarde tenía tiempo el Herediano de pagar la cuota correspondiente a la cuarta vuelta del campeonato, ultimatum que le dio la Liga Superior de Fútbol, pero el asunto se arregló satisfactoriamente cuando el representante florense llegó con el dinero. El domingo los florenses juegan con el Saprissa en esta capital.

■ Víctor Ruiz ganador del Rally

Según los primeros cálculos del Rally efectuado el domingo Víctor Ruiz ocupó el primer lugar con su Volkswagen 1962. Fernando Alvarado en la categoría "Gran Turismo" pilotando un auto Triumph Herald también triunfó, y Fernando Robert con un Ford 50 ganó en "Mecánica Nacional". Los organizadores no han dado a conocer los datos oficiales pero estos tres primeros puestos los anticipamos.

■ Olimpia del Paraguay vendrá a Costa Rica

Informan los cables que el Olimpia del Paraguay saldrá en noviembre en gira por Suramérica, Centroamérica y México, lo que quiere decir que posiblemente actúen en nuestro país. Los dirigentes de nuestro fútbol en breve conocerán de esta oferta, pues el empresario se encuentra en Suramérica colocando al once guaraní.

■ José Villalonga entrenador de la Selección Española

Ha sido designado José Villalonga entrenador de la selección española que se prepara para campeonato europeo. El sucesor de Hernández Coronado es entrenador de un conjunto de la primera división española y la única condición que puso es que se le permitiera continuar entrenando.

■ El brasileño Carlos César de Souza para el Spal de Ferrara

El Spal de Ferrara, Club de la Primera División Italiana de Fútbol, anunció que el brasileño Carlos César de Souza llegará mañana reforzando al equipo. Rubeirão Preto, Sao Paulo, se agrega a la ingente cantidad de brasileños que han reforzado esta temporada los clubes italianos. Suma pagada por el Spal: treinta millones de liras.

■ El Sao Paulo se ofrece jugar en Lima

El Club brasileño de fútbol Sao Paulo se ha ofrecido para jugar varios encuentros en Lima en octubre. Un representante de la entidad llegó a Lima para formalizar algunas presentaciones especialmente contra Sporting Cristal Campeón de 1961 y que entrena el brasileño Waldyr Pereira (Didi). Sao Paulo quiere extender así su excursión que hará por Colombia y México. Todavía no se ha tomado una decisión sobre la oferta.

■ El Lunes comienza la novena vuelta de la Juventud Ciclista a México

Venezuela, El Salvador y Panamá informaron al Instituto Nacional de la Juventud Mexicana que participarán en la Novena Vuelta Ciclista de la Juventud que se inicia el próximo lunes con una doble etapa.

Dijeron que sus respectivos corredores llegarán a México a más tardar el sábado próximo.

Por Venezuela viajará el Subcampeón Centroamericano de gran fondo Gregorio Carrizosa, el veterano Antonio Montilla, Silvio Rodríguez y Domingo Rivas, teniendo como entrenador al ex polidista Alfonso Spinelli y como delegado a Ismael Marrero. El equipo salvadoreño estará integrado por David Miranda, Antonio Dubon, Sergio Centeno y Jorge Méndez. Como delegado fungirá Salvador Rodríguez y como entrenador, Marcos Telizari. Los panameños anunciarán su aceptación, pero no dieron a conocer la integración de su equipo, que se espera será anunciada mañana.

Por otra parte, se anunció que Colombia no participará.

Torneo de boliche de las Américas

MIAMI, Fla. El primer torneo anual de Boliche de las Américas, en que competirán los campeones masculinos y femeninos de las repúblicas latinoamericanas y de cada estado de esta nación, se desarrollará del 19 al 21 de julio próximo en esta metrópoli, meca del turismo continental. También participarán los campeones masculinos y femeninos de Miami, triunfadores de eliminaciones especiales que tendrán lugar próximamente en todos los centros de boliche de Miami Metropolitano.

El Torneo será por invitación y se celebrará bajo los auspicios de la Municipalidad de Miami y del gobierno del Comando Metropolitano Dade en las galerías de Cloverleaf Lanes, de esta ciudad.

Se están dando los toques finales a los planes para la celebración.

bración de este torneo de nueve partidos y de tres días de duración cuyo objetivo es estimular la camaradería y las relaciones entre deportistas de continente en un evento de verdadero acercamiento interamericano. Ya se están concertando los detalles para que la Sport Network televisive por todo los Estados Unidos los finales del Torneo.

Estamos seguros, ha manifestado Evans, director del Torneo, "que estas competencias habrán de incrementar las relaciones entre Miami y Latinoamérica, ya de por sí cálidas y estrechas".

Evans, quien ocupa el cargo de Jefe de la Oficina de Promoción de la Miami Metropolitano ha organizado y dirigido en los últimos años diversas competencias de boliche con la participación de jugadores latinoamericanos.

En Sao Paulo el Santos, en cabecera por Pelé y compañía, arrolló al Persepolis 7-2 el sábado por la noche.

El campeón defensor Botafogo, reaccionando después de dos derrotas y dos empates en los primeros 10 juegos, se impuso a Fluminense 2-0 el sábado por la noche para empatar con el propio Fluminense en tercer lugar.

Flamengo, encabezando nuevamente la tabla de posiciones del campeonato de fútbol de Río, tendrá un encuentro importante el domingo próximo contra Botafogo.

ROCAR

No habrá ciclismo el domingo

LA FEDERACION NACIONAL DE CICLISMO dispuso en sesión celebrada el 17 de los corrientes no efectuar el domingo próximo ninguna prueba ciclistica. Y con este ya son tres domingos que no se verifica prueba alguna. Todo esto se debe a la crisis económica que vive viviendo esta entidad desde que se formó. La Federación es una especie de que la Dirección General de Deportes a prueba el presupuesto que se presentó. En consecuencia, que sostuvo el Sr. Alvaro Siles, actual presidente de la Federación.

ción de Ciclismo con el Sr. Antonio Evans, se le manifestó que a más tardar a fines de esta semana se le daría por lo menos un adelanto, ya que la Dirección General de Deportes no había recibido del Estado la ayuda correspondiente.

Esperamos que se cumpla esta promesa, pues lastima daría que el magnífico trabajo que se está cumpliendo en el ciclismo se eche a perder tan solo por el aspecto económico, que con un poco de voluntad se podría solventar.

HOMENAJE AL LIC. WILBURG JIMENEZ EN LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS



En horas de la tarde de ayer tuvo lugar en la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales de la Universidad de Costa Rica, el acto significativo de dedicación del retrato del Lic. Wilburg Jiménez Castro, ex-Decano de esa Facultad y actual Director de la ESAPAC, en la oficina de la Decanatura, al lado de sus ilustres predecesores.

En la ceremonia, a la cual asistieron profesores y alumnos de la Facultad y el señor Secretario General de la Universidad, el señor Decano Lic. Fidel Tristán Castro, dijo entre otros magníficos conceptos: "Con alegría creo que estoy haciendo justicia al auspiciar ve-

hementemente la colocación del retrato de nuestro querido amigo don Wilburg Jiménez, a la par de sus distinguidos antecesores Tinoco, Facio y Trejos, en la oficina en donde, para crear el más honroso patrimonio de mis hijos, me han puesto mis queridos compañeros de Facultad."

Hizo también uso de la palabra el señor Miguel Ángel Rodríguez Echeverría. Representante de los estudiantes, quien entre otras cosas dijo: "En una época en que la conciencia de los pueblos exige una evolución sustancial de la libertad y progreso, de derecho y justicia social, de bienestar material y

respeto a los valores éticos las ciencias económicas y las ciencias sociales han de ocupar el sitio de predominante importancia. Respondiendo a las necesidades de su tiempo, el Lic. Jiménez ha dedicado su vida al progreso y a la difusión de esas disciplinas..."

El Lic. Jiménez Castro al agradecer el homenaje, manifestó: "Tengo todos en vuestra mente a los funcionarios, profesores y alumnos — recursos humanos limitados que modelar

Por eso, mi mejor voto es en la ocasión que la profesión que en estos años se forja sea entendida y enfocada doblemente como una contribución y un reto: a la solución de los problemas de Costa Rica y a la formación integral de los alumnos desde el punto de vista humano, moral, técnico y cívico..."

Finalmente, el actual Decano Lic. Fidel Tristán Castro, de lectura a una comunicación del señor Rector, Prof. Carlos Monge Alfaro quien ante la imposibilidad material de asistir al acto dijo: "Aprovecho la oportunidad para hacer póstuma felicitación a usted y a los profesores de la Facultad, por el justo homenaje que hoy rinden a don Wilburg, uno de los más valiosos ciudadanos universitarios que tiene Costa Rica..."

Nuestros atletas.—

OSCAR GONZALEZ



dio Nacional mejorando su tiempo anterior.

El día 17 de junio ganó otra vez los 1500 metros con tiempo mejorado de cuatro minutos con treinta y siete segundos y tres décimos, demostrando un gran progreso en su estilo y en su rítmico paso.

El 24 de junio completó en la tradicional carrera Ochomogo, Tibás y entró en el tercer puesto.

El echo de julio corrió los 44 kilómetros alrededor de La Sabana y entró de tercero a la meta.

El 22 de julio se impuso en la pista del Estadio Nacional en la vez en los 5000 metros con tiempo oficial de 17 minutos y veinte segundos.

Use preparaciones de los

LABORATORIOS

ZEPOL

productos de confianza



UNGUENTO ZEPOL contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora.

ASMINOLETAS contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

LOCION LAVANDA FLORADORA para después de cualquier afeitado y antes de afeitarse con máquinas eléctricas.

After Shaving and Pre Electric Shaving lotion

TALCO FLORADORA para el tocador, deliciosamente perfumado.

BRILLANTINA FLORADORA de delicado perfume.

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO ZEPOL le alto poder vitamínico es autorizado por la oficina de "Standard" de Noruega.

ACEITE DE CASTOR ZEPOL en frascos de una, dos y tres onzas.

LABORATORIOS ZEPOL

Distribuidores:

ALMACEN PALACIOS Apartado N° 1000, San José

LINEA DE BUSES VENDIDA EN C\$190.000

Un conocido comerciante de esta capital quien nos pide no revelar su nombre, nos informó que el negocio de la venta de líneas de transporte remunerado de personas sigue en todo su apogeo, mientras los empresarios de transportes se quejan de que el negocio anda mal y tratan ante los onerosos correspondientes de justificar el alza de tarifas a la suma de C\$ 0.25.

Los informes que transcribimos a continuación no pudimos

corroborarlos en las fuentes oficiales, pues el Consejo de Tránsito dijo no saber absolutamente nada, negándose a dar cualquier dato.

Dijo el informante que mientras los empresarios se quejan de que iban a la ruina hay quienes invierten en tales empresas sumas fabulosas de dinero para explotar los transportes.

Se nos dijo el caso concreto de un señor de apellido Ferran-

dino, vecino de Cañas quien en días pasados vendió a otra persona su línea entre Cañas y Liberia en suma de C\$ 190.000. Dicha línea le fue obsequiada a Ferranino por el Gobierno anterior y de ésta vez ha logrado una buena suma de dinero. Está el caso de otra empresa de Transportes de Puntarenas la cual era propiedad de unos señores Alfaro y fue vendida en la suma de cerca de medio millón de colones.

Emisión de sellos postales para conmemorar el Cuarto Centenario de la fundación de Cartago

Señor Director:

Con carácter devolutivo y con ruego de informar al respecto, me permito trasladarle, nota suscrita por los señores Miembros

del Comité Pro Emisión Sellos Conmemorativos Cuarto Centenario de la Fundación de Cartago, en la cual solicitan una emisión de sellos postales conmemorativos a ese magnífico evento.

Del señor Director, con la mayor consideración, afectísimo ser vidor,

F. Montero J. OFICIAL MAYOR

Sistematización de volúmenes de información médica

Un estudio conjunto de métodos y sistemas para la sistematización de grandes volúmenes de información médica fue anunciado el 30 de agosto por la Universidad de Tulane y la International Business Machines Corporation.

El anuncio del estudio fue hecho por el Dr. Herbert E. Longenecker, presidente de Tulane y por George F. Kennard, Gerente General de la División de Desarrollo de Sistemas Avanzados de IBM.

En el estudio cooperativo un grupo de científicos en computadores de la Universidad de Tulane y de la IBM explorarán métodos para usar equipo electrónico de sistematización de datos para analizar datos fisiológicos complejos de los pacien-

tes del Hospital.

Otro objetivo será el investigar un método para simplificar los archivos médicos, tratando de diseñar una fórmula de registro médico uniforme que sea factible procesar a máquina.

De acuerdo con el Dr. James Sweeney, Director del Centro Computador de Tulane, se espera que la fase del estudio de datos fisiológicos del programa defina los requisitos para los diseños de adquisición de datos y los sistemas de vigilancia capaces de recoger la información directamente de los pacientes en los hospitales a través de instrumentación especial. "Esto podría proveer a los médicos de una información más actualizada y completa, y de un aviso rápido de los cambios significa-

tivos de la condición del paciente", dijo el Dr. Sweeney.

Antes que la instrumentación sea desarrollada para este sistema, una gran cantidad de datos fisiológicos debe ser recopilada de muchos pacientes, dijo el mismo Dr. Sweeney. Los investigadores médicos de Tulane están actualmente ocupados en analizar electroencefalogramas (estudios de las ondas del cerebro) para determinar si los médicos pueden usar modelos matemáticos de estas ondas del cerebro para distinguir entre lo normal y lo anormal en los pacientes.

En la otra fase del programa inicial, el grupo de Tulane y de IBM tratará de diseñar una fórmula standard de registro médico que podría ser empleada para almacenar información en gran escala.

Describiendo el procedimiento que seguirán los investigadores al tratar el problema de registros médicos, el Dr. Sweeney manifestó que se estudiarán los registros médicos usados hoy en día para determinar qué porciones de esos registros pueden adaptarse a las máquinas. El procedimiento que se seguirá posiblemente descubrirá nuevas formas de registro que permitan al médico trasladarlas directamente al computador, de tal manera que la información pueda ser usada con efectividad y casi al instante de ser registrada, por todo el cuerpo médico.

⑤ *belleza*

INALTERABLE

Por el proceso

STATEx

ATENTADO CONTRA EL JEFE DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA DE COSTA RICA

El automóvil placa SJ-4518, propiedad del señor Bernal Urbina Pinto, fue destruido ayer a la una de la madrugada por la explosión de un poderoso artefacto de sabotaje, colocado debajo del vehículo exactamente a la altura del sitio en donde se encuentra el puesto del conductor. La explosión sacudió casas y edificios en varias cuadras a la redonda. Casi cien varas de comercios y residencias quedaron con los vidrios destrozados. Durante tres horas estuvieron miembros de la Dirección de Detectives, jefados por el Dr. Quirós Navío, recogiendo enormes cantidades de fragmentos y evidencias.— Mientras la policía trabajaba, fue cerrado el tránsito en esa cuadra.

El Jefe del Movimiento Nacionalista de Costa Rica señor Bernal Urbina Pinto, fue víctima de atentado a las 1:05 minutos de la madrugada, de ayer. Saboteadores no identificados colocaron una poderosa bomba debajo de su automóvil placa SJ-4518, que le voló la parte delantera por debajo del asiento del conductor.

La explosión sacudió las vi-

viendas y edificios en varias cuadras a la redonda, lo que demuestra que el explosivo usado por los saboteadores fue sumamente poderoso y de tipo ligeramente distinto al que emplearon para volar parte del laboratorio de idiomas, edificación contigua a la Embajada de los Estados Unidos, hecho ocurrido hace un par de noches.

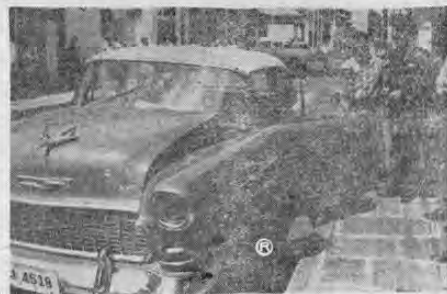
Desde las siete horas de ayer

se personaron en el lugar del atentado el señor Director General de Detectives, Dr. Santi Quirós Navío, el Sub-Director de Investigación Capitán Carlos Luis Chávez, el Técnico Capitán Norberto Brunner y el Agente C. Granados. De esa hora hasta las 10:30 minutos, el mencionado cuerpo de investigadores se dedicó a recoger centenares de fragmentos y evidencias, las cuales fueron cuidadosamente clasificadas. El tránsito en el estrecho, fue cerrado para laborar más cómodamente.

El Presidente del Movimiento Nacionalista declaró escueta. mente que no tiene la menor idea acerca de los objetivos de los saboteadores, pero que evidentemente quieren quitarle de enmedio, pues la bomba fue colocada precisamente debajo de su puesto en el automóvil. El señor Urbina añadió también a la alarma que causó, en casi todo ese sector pues —reptó— la explosión sacudió los edificios de los alrededores e hizo que todo el vecindario se lanzara a la calle en busca del pánico.

Detalles obtenidos en otras fuentes indican que el automóvil destruido no está asegurado. El señor Urbina Pinto lo adquirió recientemente y la operación de compra estaba en trámite de cancelación.

La Oficina de Investigación informó posteriormente que hay un sujeto detenido a raíz del atentado, pero que no pueden ser revelados detalles alrededor de esta detención, lo mismo que cerca de lo que ha hecho, porque podría arruinarse la labor respectiva.



LA VALIOSA MAQUINA quedó casi inservible. El señor Urbina Pinto (traje oscuro junto a la portezuela) declaró en la tarde que los daños fueron estimados en casi 5 mil colones y que no vale la pena reparar la máquina. (Foto MEZA).



EL PISO DEL AUTO, bajo el puesto del conductor, fue destruido. La bomba, colocada debajo del vehículo en este punto, causó enormes destrozos dejando el resto del conductor, fue destruido. La bomba, colocada debajo del vehículo en este punto, causó enormes destrozos dejando el resto del conductor, fue destruido. (Foto de MEZA).



ESFORZADA LABOR DEL DIRECTOR DE DETECTIVES, Dr. Santi Quirós Navío y de sus subalternos Capitán Carlos Luis Chávez, Subdirector de la Oficina, Capitán Norberto Brunner, técnico de la policía alemana y del ofi. Granados, ha permitido reunir una serie considerable de evidencias que fueron recogidas en sobres grandes especiales y clasificadas por orden de importancia. El Director y sus colaboradores trabajaron en ésta desde las siete hasta las once de la mañana. El tráfico de vehículos fue desviado hacia calles adyacentes para que no hubiese estorbos. (Foto MEZA).

® *belleza*
INALTERABLE

Por el proceso 



UN DETALLE EXTRAÑO hay en estos vidrios que "exploraron" hacia afuera. Esta es la puerta de entrada a los consultorios de unos médicos. Se encuentran casi al frente del Anexo del Hotel Costa Rica por avenida primera. Lo curioso que se observa es que la concusión debió lanzar los fragmentos de vidrio hacia adentro y no para afuera, lo cual pareciera ilógico. Las autoridades tomaron debida nota del detalle. (Foto MEZA).

Cuantioso hallazgo de marihuana hizo el Resguardo

En las primeras horas de la noche de ayer elementos del Resguardo Fiscal efectuaron dos detenciones de individuos, sindicados como traficantes de drogas, a quienes se les ocupó una regular cantidad de la yerba verde.

Una patrulla integrada por elementos de ese cuerpo al mando de los Oficiales Jorge Rodríguez y Jorge Bustamante aprehendieron a E. Miranda G., a quien le decomisaron 46 cigarrillos de marihuana que llevaba ocultos en un cinturón. La detención se efectuó a eso de las

22:00 horas en las inmediaciones del Parque Central.

Posteriormente las mismas autoridades cayeron en forma sorpresiva en casa de Manuel Navarro, donde efectuaron un registro y decomisaron alrededor de 25 libras de picadura de marihuana. Se apuntó que Navarro es reincidente en el tráfico de la yerba verde.

Ayer mismo las autoridades estaban redactando las denuncias correspondientes para pasar ambos delincuentes a la orden de las autoridades judiciales competentes.



Muestra la presente fotografía, dos aspectos de la marihuana capturada anteanoche por elementos del Resguardo Fiscal, en una redada a

cabo en distintos lugares de San José. Las autoridades lograron la detención de dos audaces traficantes de la yerba verde.

NO BOTE

SUS CAMISAS por cuellos atenuados o roídos. Los ponemos nuevos, sanforizados, todo estilo y número. Clínica de camisas IRENOVA 50 varas al Oeste de Bolívar, La Dolores, altos Mujer y Hogar. Teléfono 5327. Servicio a domicilio.



PROBLEMAS: Primero una bomba de mano en la Embajada de los Estados Unidos; después cartas amenazadoras, telegramas tratando de justificar lo injustificable, proclamas arrojadas hasta en las redacciones de los periódicos, y por último una potente bomba que destruye un automóvil... Para rematar, la anunciada transmisión radial del líder comunista de mayor nombradía...

TODO esto perjudica grandemente al país, en momentos en que se están gestionando créditos del extranjero y se están asegurando a los inversionistas de aquí y de allá, que hay absoluta seguridad para sus inversiones... Todo esto tiene un origen y además todo el mundo y su tío en nuestro país, sabe quienes son, donde se reúnen, que hacen, y que objetivos pretenden alcanzar, los animadores de estos actos...

CONTESTANDO: al estimable lector que me censura no comentar el anuncio comunista que en campo pagado publicó "LA REPUBLICA", cuando otras veces hemos criticado que lo hagan otros diarios, le decimos, que no estamos de acuerdo con publicar nada a los comunistas, porque ellos no solo no publican nada en su control, sino que se roban los medios de publicidad de cualquier país que caiga en sus manos... (sigue)

PERO... esto no es un problema en el cual tengamos atribuciones... Es otro el Departamento que tiene que ver con estas cuestiones. Y en cuanto a la crítica, seamos claros: por muy sincero que uno sea, no le dice a las visitas que llegan a su casa: "Mirá, ¿te fijás que fea es mi tía?" Los defectos de la casa, uno trata de taparlos... mientras no sean muy grandes!

LOS CUBANOS EXILADOS que prapereen el ánimo... Todavía una campaña contra ellos está en marcha. Son una espina muy punzante para los camaradas, por suerte, sobran limpias voces de nuestro país, para que digamos las verdaderas a los V. P.

LA INDUSTRIA Y LOS COLEGIOS VOCACIONALES

El Ministro de Industrias Sr. Hernán Garrón se reunió con los directores del Colegio Vocacional de Artes y Oficios (CO VAO), de Cartago. La reunión que se efectuó en la noche en el propio colegio, tenía por finalidad discutir y analizar aspectos de la enseñanza vocacional en relación al desarrollo industrial que el país está adquiriendo y que llegará a una etapa en la que se hará imperiosa la necesidad de elementos técnicamente preparados para las distintas ramas de la industria.

De acuerdo con lo informado en el Ministerio, se señalaron otras entrevistas para fechas oportunas.

Resumen de la Feria de Ganado

Nº Especie	Kilos	Peso Promedio	Peso Promedio	Valor
326 Novillos	134.746	413	¢ 1.47	¢ 198.077.00
706 Vacas	249.003	353	¢ 1.19	¢ 293.824.00
53 Bueyes	28.493	538	¢ 1.52	¢ 43.309.00
60 Toros	27.537	459	¢ 1.24	¢ 34.171.00
1145 Reses	439.799	384	¢ 1.30	¢ 569.381.00

ASISLADAS POBLACIONES EN LA ZONA SUR

Las autoridades de la zona sur del país han estado reportando a las autoridades capitales que varios lugares de esa región tales como San Vito de Jasso, Agua Buena, Corredores, Paso Canoas La Cuesta y otros, a causa de los torrenciales aguaceros caídos en los últimos días y las crecientes de los ríos, se encuentran totalmente aislados.

Como lo informáramos en su oportunidad varios puentes han sido arrastrados por las turbulentas aguas y grandes trozos de carretera han sido lavados.

La mayoría de las personas que habitan esa zona se encuentran sin comunicación alguna. Los daños en las líneas telefónicas también han sido destruidos y de allí que la situación se considere en extremo grave. En los principales lugares de la frontera norte, dicen, los reportes tienen cerca de treinta y seis horas de llover en forma

ininterrumpida y se teme que algunos ríos dejen sus cauces normales y causen daños mayores de los aparecidos hasta la fecha.

Las autoridades de los lugares afectados se han dirigido al Ministerio de Obras Públicas a fin de que se envíe a la mayor brevedad posible cuadrillas para limpiar desagües y algunos derrumbes que han caído sobre las carreteras.

TICTAC CANAL

VIERNES 21 DE SET.

- 6.13 Presentación del Programa
- 6.15 Fábula
- 6.20 Vibraciones, a cargo de Franklin Montes
- 6.50 Fábula
- 7.00 Actualidades Tic Tac
- 7.30 Un entuerto decente
- 7.40 Moto Truán
- 7.50 Demostraciones de Twist (Elenita)
- 8.00 La Agricultura en el Japón
- 8.32 Ladrón de Etiqueta René Cardona, Antonio Badú, Julieta Rosal
- 10.00 Fin de transmisión.

canal 7

HOY VIERNES 21 DE SET DE 1962.

- 4.57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
- 5.00 Fábula
- 5.40 Aprendamos Inglés.
- 6.00 Telenoticias Canal 7. (vivo)
- 6.30 El Show de Saulo. PENUMBRA. (vivo)
- 6.45 Su Consejero Comercial.
- 7.00 El Show de los Viernes de Max Factor.
- 7.30 La Flecha Rota.
- 8.00 Rev de Diamantes.
- 8.30 El Pato Donald en el País de las Matemáticas.
- 9.00 Las Estrellas se Reúnen. (vivo)
- 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

Cine Guadalupe

VIERNES 21 DE SET.
A las 8 p.m. — ¢ 1.50
Aquí está la pareja de los grandes taquillazos:

MIGUEL ACEVES MEJIA
Y LOLA FLORES, en:
ECHAME A MI LA CULPA
— A colores —

Su anuncio, en
"LA REPUBLICA"

Usted creó impresión equivocada

Don Saulo García le dirige la siguiente carta a don René Picado Esquivel:

20 de setiembre de 1962.
Señor don René Picado Esquivel.
Gerente Televisora de Costa Rica. Canal 7.

Estimado señor Picado: Después de haber visto y escuchado esta noche, en la edición de Telenoticias de la empresa en que compartimos cámaras, creo de mi obligación solicitarle para mañana mismo, las cámaras y micrófonos que usted, a menudo, dice facilitar a todo ciudadano que tenga algo que decir, dentro de los términos de lo correcto, no importa a quién antagonece a

que defienda, siempre que no invada terrenos vedados a un vehículo de la opinión decente del público, como lo es Telenoticias.

Difiero, diametralmente, de opinión con usted, en lo que respecta a la ley que se desea ampliar en uno de sus artículos: La Ley de Radio y Televisión de Costa Rica. Creo que usted acentúa impresión equivocada en quienes le escucharon esta noche y es mi deseo hacer las aclaraciones del caso en la edición de mañana de Telenoticias.

¿Me permitirá hacerlo, veré? De antemano, muchas gracias. Su amigo y servidor,
SAULO GARCIA MADRIGAL

PIDEN PLANES DE OBRAS PUBLICAS PARA 1963

Los diputados que forman la subcomisión para estudiar el proyecto de presupuesto ordinario para 1963, adoptaron las siguientes normas en su trabajo.

- 1) No aceptar las solicitudes de los Ministros sobre aumentos de sueldos, creación de nuevas plazas, etc., que lleguen por medio del Ministerio de Economía.
- 2) Pedir información completa al Ministerio de Obras Públicas sobre sus planes de trabajo para el año entrante, en relación con la partida de gastos de su presupuesto, y sobre cualquier otro plan que pudiese cubrir con empréstitos que estén en trámite.
- 3) Limitar su informe a la

Comisión de Asuntos Económicos para analizar la legalidad y constitucionalidad del cálculo de ingresos y a hacer sugerencias con respecto a los egresos;

4) Enviar una circular a los diputados para comunicarle que toda solicitud de ellos deberá hacerse por escrito.

5) Pedir a los asesores de que habla el Reglamento de la Cámara la Contraloría, Banco Central y Oficina de Presupuesto (Sobre este acuerdo se informa que ya la Contraloría nombró su asesor al ingeniero Mario A. Rodríguez, Sub-Contralor).

6) Celebrar sesiones todos los días, a partir de los dos de la tarde.

17.000 VACUNAS CONTRA LA VIRUELA APLICADAS

El Departamento de Epidemiología del Ministerio de Sanidad Pública informó que en la campaña de vacunación emprendida hace algunas semanas contra la viruela, se han aplicado 17.000 dosis en los colegios centrales de Segunda Enseñanza de San José. Inmediatamente comenzó la vacunación en los colegios de provincias, donde se aplicarán 15.000 dosis.

Los médicos del Departamento de Epidemiología destacaron la gran colaboración que les han brindado los educadores y padres de familia, e informaron que una vez terminada la vacu-

nación en los colegios, seguirán con el resto de la población, exceptuando a los escolares, que son protegidos constantemente de acuerdo con un plan que viene funcionando desde hace muchos años.

El Dr. Fallas, Sub-Director del Departamento de Epidemiología, manifestó que lo ideal sería vacunar en esta campaña en un millón de personas, para alcanzar el porcentaje de 90% de inmunidad del 90%. En Costa Rica, desde hace muchos años, no se presenta ningún caso de viruela.

CINE-PALACIO METROPOLITAN

HOY VIERNES 21 DE SETIEMBRE

A las 3 — ¢ 2.50 ¡PRE-ESTRENO! 7 y 9 p.m. — ¢ 3.00

"COFRAM" presenta la gran obra del cine francés, con la elegante pareja por primera vez juntos... y en colores!

YVES MONTAND y MICHELLE MORGAN en:

"MARGARITA DE LA NOCHE"

Cine-Cadena Metropolitan

CENTER CITY

A las 3 — ¢ 1.50

SOLO PELICULA

7 y 9.15 — ¢ 2.00

AMOR A BALAZO LIMPIO

y actuación en persona de

ELVIRA QUINTANA

REFORMA

3 p.m. — ¢ 1.50

AMOR A BALAZO LIMPIO

7.30 p.m. — ¢ 1.50

Exhibición especial:

ROCCO Y SUS HERMANOS

HOY — EXTRAORDINARIO ESTRENO —
¡Un film DISTINTO a TODOS!
¡Aquí está de nuevo Marlon Brando!

¡AHORA como ACTOR y DIRECTOR de un GRAN FILM!
¡ELECTRIZANTE SUSPENSO! ¡SALVAJE, DE PRIMITIVA BELLEZA,
EMOCIONANTE! ¡INSUPERABLE, ÚNICA!

PARAMOUNT presenta

REX

3 - \$ 3.00 Sólo 7.30 - \$4.-

MARLON BRANDO
KARL MALDEN

EL ROSTRO IMPENETRABLE

— ONE EYED JACKS —

LA FURIA y EL ODO
DE UN HOMBRE
TRAICIONADO...
EN UNA PELICULA
TREMENDAMENTE
EMOCIONANTE...
DURA, REALISTA...
ROMANTICA, TIerna



LA HISTORIA DE UN HOMBRE...
KATY JURADO JONSON PINA PELICER
PRODUCCION DE...
TECHNICOLOR

HOY RAVENTOS SOLO PELICULA ¡Grandioso IMPACTO!!
A las 3 — \$ 2.00 GUERRA a la BESTIA HUMANA
RAVENTOS-A las 7 y 9 - \$ 3.00 - Gran Show y película!

¡EL ESPECTACULO MUSICAL DEL MOMENTO! ¡OIGAN A ESTOS TRES AUTENTICOS REYES DE LA CANCION
CON NUEVAS MELODIAS PARA DELEITARSE! ¡NO SE LO PIERDAN! ¡GRAN EXITO DE FICCION-CIENTIFICA! ¡ASOMBROSA!

Guerra a la
Bestia Humana



PROXIMOS ESTRENOS:
Rosa de Sangre — Tierna es la Noche — Posesión Satánica — Esplendor en la Hierba Ana de los Milagros — Milagro por un Día — El Placer de su Compania — Siga ese Sueño
¡Todos grandes EXITOS!

LOS 3 REYES



ARANJUEZ

A las 8 — \$ 2.00
Cinemascope y colores
Joan Marais — Sabina Selman y Bourvil ¡Acción!
EL JOROBADO

LUX 7 y 8.45 — \$ 2.00

Cinemascope y colores
Los corsarios del Caribe en sus piraterías!
LOS CANONES DE LA BRUJA NEGRA

CAPITOLIO

6.45 y 9 — \$ 1.50
Inconveniente menores 18 años
Audrey Hepburn y George Peppard en la encantadora comedia-colores
MUNEQUITA DE LUJO

ADELA 7 y 9 — \$ 1.50

Gran éxito inglés en colores con Michael Craig — Anne Heywood y Claudia Cardinale

LAS PICARAS DONCELLAS

— REINA —

8 — \$ 1.50
Disney colores
EL JINETE JUSTICIERO

— CID —

8 — \$ 1.25
¡Gran suspense!
EL TERCER TIRO

— PUNTARENAS —

4 y 7 — \$ 1.50
Cinemas-color
LOS AMORES DE SALAMBO

— VEA MAS ANUNCIOS DE TEATROS Y TELEVISION EN LA PAGINA ANTERIOR —

FUNCIONES PARA HOY EN LOS TEATROS DE LA EMPRESA TEATRAL URBINI S. A. VIERNES 21 DE SET. 1962.

PALACE

3, 7 y 9 — \$ 3.00

Suntuoso Pre-Estreno espectacular de DADA!
Una apasionada historia de amor a las orillas del Volga! Dubrowsky... el nombre que ha
casi temblar a los malvados... odiado y amado... temido y deseado...! Era un hombre y un de-
monio... un bandido y un caballero... era El Vengador...
El destino había atado su corazón al de la hija de su mortal enemigo...!
ROSANNA SCHIAFFINO, JOHN FORSYTHE, WILLIAM DIETERLE.

EL VENGADOR

TOTALSCOPE, (DUBROWSKY) EASTMANCOLOR.



SABADO! PALACE -
IDEAL — Randolph Scott y
Joel McCrea

"PISTOLEROS DEL
ATARDECER"
Cinemascope.

ROXY

3 — \$ 1.30
7 y 9 — \$ 2.00

HORIZONTES
DESCONOCIDOS

ZAIDA

8 — \$ 1.35
Vivi Bach,

VACACIONES EN EL
PARAISO

VARIEDADES

7 y 9 — \$ 2.00

SOLO MAYORES DE 21.

La historia de un sádico...
y de las mujeres que fueron
sus víctimas y su castigo...

Dolores FAITH.

COSECHA DE ODO



VARIEDADES

8 — \$ 1.50

TARZAN Y LA CAZADORA

7 y 9 — \$ 2.00

COSECHA DE ODO

Solo Mayores de 21.

COLON

6.30 y 8.30 — \$ 1.50

Sabá,

EL HIJO DE LAS FIERAS

CASTRO

7.30 — \$ 1.90

Johnny Weissmüller,
TARZAN Y LA CAZADORA

IDEAL

6.30 y 8.30 — \$ 2.00

El sangriento epílogo de dos
batallas... una contra el ene-
migo, y otra entre comara-
das...

Laurence HARVEY,
Richard TODD,

SIETE CONTRA LA
SELVA

RAW EMOTIONS BARED!



MODERNO

8, 7 y 9 — \$ 1.50

Resortes,
JOVENES Y REBELDES

LIBANO

7 y 9 — \$ 1.50

Luis Aguilar,
LA TRAMPA MORTAL

RIO

8 — \$ 1.50

Arturo García,
FIN DE FIESTA